

DZIŚ W NUMERZE:

Jak zadbać o wystrój i atmosferę str. 3

W sobotę XX Zjazd PZKO str. 4

Pytał o sens życia str. 5

Trzyniec poza ósemką str. 8

WTOREK
29 LISTOPADA 2005
NR 140
ROCZNIK LX
CENA 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz



W Jabłonkowie „Zabijaczka” zagrało dziesięciu aktorów. Na zdjęciu z lewej Grzegorz Skupień, z prawej Antoni Niedoba i Roman Rusz.

„ZABIJACZKA” NA NOWEJ SCENIE

Ożywiono pamięć Katolickiej Czytelni

JABŁONKOW (man) – Góralskie zespoły, które w piątek i sobotę rozgrywały w jabłonkowskim Domu Kultury Mieszcowskiego Kola, którzy nadbudowali swój Dom. Jako pierwszy na nowej scenie zaprezentował chór „Gorol”, który nawiązał do tradycji, wystawiając „Zabijaczkę”, a także **Władysława Niedoby**.
Na program imprezy złożył się koncert wykonaniu kilku zespołów oraz spektakl teatralny pt. „Zabijaczka”. W piątek, kiedy na sali zasiadli sympatycy „Gorola”, zespół pod kierownictwem **Katarzyny Siwiec** sięgnął do swojego skarbcza, wykonując tradycyjne pieśni góralskie. Zaprezentowały również kapela góralskie „Lipka” i **„Nowina”** oraz duet **Otmara Kantora** i **Jola Filipek-Czepiec** z zespołu „Zaolzi” (skrzypce).
Sobotni program (zamiast „Lipki” na scenie stanęła „Torka” – najmłodszy zespół) prowadzeni przez kierowniczkę obu zespołów, **Krystynę Mruzek** ojebrzeli również zaproszeni goście: konsulowie RP w Ostrawie, **Karol Biedecki** i **Piotr Czosnyka**, dyrektor Huty Trzyniec, **Jerzy Cienciała**, prezes ZG PZKO, **Zygmunt Stopa**, prezes Sekcji Ludoznawczej przy ZG PZKO **Leszek Richter**, **Helena Niedoba**, żona legendarnego „Jury spod Grónia”, delegacja starostwa istebniańskiego, przedstawiciele urzędów miejskich z Wisły, Skoczowa oraz gospodarze Jabłonkowa. Przygotowano dla nich tradycyjne dania „zabijackowe”.
Ciąg dalszy na str. 3

Wójtowie o obwodnicy

CZ. CIESZYŃ (kor) – W sekretariacie Euroregionu „Śląsk Cieszyński” na czeskokocieszyńskim Moście Przyjaźni odbyło się w piątek listopadowe posiedzenie wójtów – członków Stowarzyszenia Gmin Regionu Jabłonkowskiego (SGRJ).
Na porządku dziennym były m.in. kolejne etapy budowy drogi szybkiego ruchu I/11 między Mostami k. Jabłonkowa a Toszowicami. Na początku przyszłego roku ma ruszyć budowa odcinka łączącego Jabłonków z Gródkiem. Sekretarz czeskiej części Euroregionu, **Václav Laštůvka**, poinformował

TRUDNE CZASY DLA BEZDOMNYCH

Przepełnione schroniska

Wraz z nadchodzącą zimą nastąpiły ciężkie czasy dla bezdomnych. Już po pierwszych dniach z temperaturą poniżej zera schroniska zapełniły się całkowicie.
– Obecnie nocuje u nas kilkanaście osób ponad stan – dowiedzieliśmy się w jednym z największych tzw. domów azylowych w województwie morawsko-śląskim w Ostrawie **Mariańskich Górach**. – *Jeżeli mrozy będą tęsze i potrają dłużej, będziemy musieli dostawić kilka łóżek w korytarzach.*
Schroniska dla ludzi bez adresu znajdują się również w Karwinie, Orłowej, Hawierzowie, Cz. Cieszynie i Trzyńcu. Te jednak są do dyspozycji mężczyzn, którzy za opłatą godzą się w nich zamieszkać przez kilka miesięcy. Noclegownię z prawdziwego zdarzenia dla tych, którzy chcą w ciepłym

łóżku spędzić jedną lub dwie noce, ma tylko Hawierzów. A tutaj zwykle zainteresowanie kilkakrotnie przewyższa liczbę miejsc. W najgorszej sytuacji są bezdomne kobiety. W domach azylowych jest dla nich tylko 70 miejsc, z tego 30 miejsc przypada na noclegownię w domu św. Franciszka w Ostrawie Zabrzegu. Ciąg dalszy na str. 2



Fot. MAREK SANTARIUS

Uwaga, stypendia!

Konsulat Generalny RP w Ostrawie informuje, że wypłata stypendiów z Fundacji Semper Polonia odbywać się będzie w dniach od 1 do 7 grudnia w godz. 14.00-15.00 w budynku Konsulatu.

Pogoda

WTOREK – Zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami śniegu. Temperatura w dzień od -1 do 3 st., nocą od -4 do -6 st. C.
ŚRODA – Zachmurzenie zmienne z opadami śniegu. Temperatura w dzień od -2 do 2 st., nocą od -3 do -7 st. C.



PIĘTNAŚCIE LAT RADIOWEGO „GŁOSU CHRZEŚCIJAN”

CZ. CIESZYŃ (kor) – Przedstawiciele czterech Kościołów zapalili w niedzielę w czeskokocieszyńskim kościele ewangelickim pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła Na Niwach świecę na wieńcu adwentowym symbolizujące pokój, wiarę, nadzieję i miłość.
Podczas XVI Koncertu Adwentowego Muzyki i Słowa organizowanego przez Towarzystwo Ewangelickie w RC prezes tej organizacji i pastor miejscowego zboru, **ks. senior Bogusław Kokotek**, zaprosił przed ołtarz biskupa Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W., **ks. Vladislava Volnego**, biskupa seniora Luteranckiego Ewangelickiego Kościoła A.W. **ks. Wilhelma Stonawskiego**, pastora zboru ewangelickiego Na Rozwoju, **Stanisława Kaczmarczyka**, oraz duszpasterza z katolickiego kościoła

pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa, **ks. Piotra Jerzego Badurę SJ**.

Tegoroczny Koncert Adwentowy był połączony z obchodami 15-lecia nadawania co miesiąc przez polską redakcję Radia Ostrawskiego audycji religij-

Koncert niczym audycja

nej „Głos Chrześcijan”. Nic więc dziwnego, że autor scenariusza i reżyser koncertu, **ks. Kokotek**, zaangażował do współpracy dziennikarkę radiową. Koncert poprowadził wspólnie z **red. Wierą Judaszewicz**. Jego program zaś przypominał audycję radiową.
W adwentową atmosferę wprowadzili publiczność aktor i reżyser Sceny Polskiej **Rudolf Moliński** (wierszem Romana Brandstaettera „A stało się to w

noc”) oraz znany twórca ludowy **Józef Broda** z córką **Katarzyną** (grą na trombicie, okarynie i fujarce). O 15-leciu „Głosu Chrześcijan” mówili zarówno konferansjerzy, jak i krótki film oraz wyświetlane na telebimie filmowe życzenia. Złożyli je autorom audycji m.in. konsul generalny RP w Ostrawie, **Antoni Sadowski**, i dyrektor Rozgłośni Ostrawskiej, **Igor Horváth**.

Jako pierwszy zaśpiewał chór mieszany parafii wyczobramskiej przy Kościele Jezusowym w Cieszynie. Po nim chór męski zboru SKEAW w Trzanowicach. Goście z miejscowości związanej z **ks. Jerzym Trzanowskim** wykonawszy jedną z „Pieśni Biblijnych” A. Dvořáka, zaskoczyli słuchaczy jednym z murzyńskich spirituali oraz pieśnią afrykańską zaśpiewaną w oryginale z towarzyszeniem bębnow i grzechotek...
Ciąg dalszy na str. 3

TYDZIEŃ

21 - 27 XI 2005

■ W Polsce weszła w życie ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie. Dzięki niej łatwiej można będzie doprowadzić do ekshibycji sprawcy domowej przemocy oraz zakazać mu kontaktów i zbliżania się do ofiar.

■ Premier Izraela, Ariel Szaron, opuścił szeregi swojej partii Likud i wystąpił do prezydenta o rozwiązanie Parlamentu. W nowych wyborach zamierza kandydować już z ramienia nowej partii - Odpowiedzialność Narodowa.

■ Napastnicy w mundurach armii irackiej zastrzelili w Bagdadzie ważnego przywódcę sunnickiego, Kazima Sarhida Alego al-Hemaima oraz jego trzech synów i zięcia. Przedstawiciel armii irackiej zaprzeczył, aby napad był dziełem irackich żołnierzy, i powiedział, że musieli to być przebrani w ich mundury terroryści.

■ W Niemczech został zaprzysiężony nowy rząd. Gabinet liczy 16 ministrów. Na jego czele stoi kanclerz Angela Merkel - pierwsza kobieta na tym stanowisku w historii Republiki Federalnej.

■ W zamachu przed szpitalem w irackim mieście Mahmudia zginęło 30 osób, a ponad 50 zostało rannych. Terrorysta - samobójca zdetonował bombę w samochodzie. Wśród zabitych są głównie kobiety i dzieci.

■ Minister obrony narodowej Polski podpisał decyzję o odtajnieniu akt byłego Układu Warszawskiego. Z archiwów wynika między innymi, że w przypadku konfliktu między Układem Warszawskim i NATO dowództwo Układu przewidywało 2 mln ofiar wśród obywateli Polski.

■ Ponad 60 osób utonęło, kiedy dwa przepełnione autobusy zostały porwane przez powódź w indyjskim stanie Tamilnad.

■ Dyrektorka Powszechnej Ubezpieczalni Zdrowotnej (VZP) Jiřina Musilova ogłosiła, że w dniu 1 stycznia 2006 zrezygnuje ze swojego stanowiska. Jak powiedziała, powodem tej decyzji są wywierane na nią naciski oraz pogrozki, także pod adresem członków jej rodziny. Jej zdaniem, sprawa VZP jest „celowo spolityzowana i skryminalizowana”.

■ W Polsce blisko 3 miliony dzieci żyją w biedzie - ocenia rzecznik praw dziecka, Paweł Jaros. Według rzecznika liczba dzieci żyjących w biedzie, ujawniona w badaniach naukowych, jest w kraju „celowo przemilczana”.

■ Gottland - taką nazwę będzie nosił muzeum sławnego piosenkarza Karla Gotta. Muzeum powstanie w Jevanach koło Pragi, w willi będącej kiedyś jego własnością. Willę kupił od piosenkarza jeden z jego fanów.

■ Ponad 30 tysięcy związkowców demonstrowało w Pradze, domagając się przyjęcia nowego kodeksu pracy, którego projekt znajduje się obecnie w Parlamencie RC.

■ Japońskiej sondzie Hajabusa udało się, jako pierwszej na świecie, pobrać próbki z powierzchni asteroidy, na którym wylądowała.

■ W Warszawie, Katowicach, Łodzi, Rzeszowie, Gdańsku i Krakowie pod hasłem „Reanimacja demokracji - Marsz Równości idzie dalej” odbyły się manifestacje solidarności z uczestnikami zesłotygodniowego Marszu Równości w Poznaniu. Wiece odbyły się bez większych zakłoce.

■ Przywódcy 53 krajów członkowskich dawnej brytyjskiej Wspolnoty Narodów - Commonwealthu - zebrani w stolicy Malty, La Valetcie, ostro skrytykowali substydia dla rolnictwa w krajach bogatych, argumentując, że sprawiają one, iż produkty z krajów rozwijających się przegrywają w konkurencji cenowej. (M. B.)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Konsul generalny RP w Ostrawie Antoni Sadowski przekazuje na ręce prezes TNP, Barbary David, zestaw płyt i książek dla polskiego przedszkola w Cierlicku podczas czwartkowego spotkania w polskiej placówce.

Bardzo sliki problem

REGION (wak) - Od kilku dni mieszkańcy wielu miast i gmin mają problemy z poruszaniem się po chodnikach i ulicach. Wprawdzie nie musimy się już przedzierać przez grube warstwy śniegu, ale jest bardzo sliko. Zwłaszcza wczesnym rankiem i wieczorem.

Colodez zalega na drogach Podbeskidzia. W większości górskich miejscowości utrzymuje się jezdnia „na białą”. Miejscowi kierowcy są przyzwyczajeni do takich warunków. Gorzej z przyjezdnymi.

Pełne ręce roboty od tygodnia mają lekarze pogotowia ratunkowego w Ostrawie, Trzyncu, Orłowie, Hawierzowie. Codziennie przyjmują o 10-15 proc. osób więcej. W większości przypadków chodzi o złamania i potłuczenia w wyniku upadku na slikim chodniku. Właściciele prywatnych domów i administratorzy kamienic powinni pamiętać o tym, iż są zobowiązani do posypywania zlodowaciałej i zaśnieżonej nawierzchni chodników przed swoimi posesjami.

Właściciele domu ponosi pełną od-

powiedzialność za stan chodnika. Oznacza to, że pieszy, który złamie rękę lub nogę na slikim trotuarze, może domagać się w sądzie rekompensaty finansowej.

Użytkownik nieruchomości może ponadto zostać ukarany grzywn za nieuprzątnięcie terenu.

MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NA UNIWERSYTECIE OSTRAWSKIM

Mickiewicz a Słowianie

OSTRAWA (mro) - „Mickiewicz a Słowianie” - to tytuł dwudniowej międzynarodowej konferencji naukowej, która dziś rozpoczyna się na Katedrze Sławistyki Wydziału Filozoficznego Uniwersytetu Ostrawskiego przy ul. s. Legi 9.

Spotkanie filologów, literaturoznawców oraz językoznawców z Republiki Czeskiej, Polski i Litwy zostało przygotowane przez Uniwersytety Poznański im. A. Mickiewicza,

PRZEDSZKOLANKI W KONSULACIE GENERALNYM RP Podstawa szkolnictwa

OSTRAWA (mro) - O trudnej, odpowiedzialnej i ofiarnej pracy nauczyciela przedszkolnego, jego postniewie, mówił konsul generalny RP w Ostrawie, Antoni Sadowski, w ub. czwartek do swoich gości, głównie pa. Podczas przedświątecznego spotkania podejmował 50 członków Towarzystwa Nauczycieli Polskich, odpowiedzialnych za wychowanie na stopniu przedszkolnym.

- Pki bd polskie przedszkola, bd i szkoły - zaakcentowała prezes TNP, Barbara David, dziękując za przyjęcie i w odpowiedzi na zapewnienia konsula generalnego o tym, że kierowany przez niego urząd będzie wspierał szkolnictwo zaolziańskie, a przede wszystkim przedszkola. Uczestnicy spotkania złożyli sobie

zyczenia udanych świąt Bożego Narodzenia. Reprezentacje przedszkolne przekazały na ręce przedstawicieli Polskiej kartki z życzeniami oraz wiece adwentowe wykonane przez dzieci przedszkolnych. Niejako w rewanżu otrzymały zestawy płyt książek polskich.

- Nasze przedszkola nie są zagrożone, ani nie borykamy się zadanymi problemami - powiedział nam B. David. Obecnie na Zaolziu czynnych jest 36 przedszkoli z językiem polskim, samodzielnie są jedynie przedszkola w Wędryni i Jablonkowie. Reszta jest zintegrowana ze szkołami.

W programie kulturalnym spotkania wystąpili Jakub Tomanek i Ada Sikora (duet skrzypcowy) oraz Joanna Wierzgoń i Jan Tomanek - śpie-

Przepełnione schroniska

Dokończenie ze str. 1

Nie wszystkie osoby chc jednak korzystać z moźliwości, jakie oferują im te ośrodki, ponieważ wiąże się to z koniecznością przestrzegania określonego regulaminu i dostosowania się do zasad funkcjonowania wspólnoty. Część woli więc żyć na własną rękę. Mieszkają w kanałach, na dworcach,

na działkach. Dopiero choroba zmusza je do zwrócenia się o pomoc. Było np. w ub. tygodniu, kiedy do domów azylowych w Karwinie i Ostrawie zgłosiło się dwóch mężczyzn. Pierwszy opuści szpital, gdzie leczył się odmroze stóp.

Nikt tak naprawdę nie wie, ilu jest w województwie ludzi bez adresu. Przed dwoma laty pracownicy ostrawskiego magistratu próbowali zliczyć bezdomnych w mieście. Wyszli i rozmawiali z ok. 500 osobami. Jednak ich zdaniem ludzi bez dachu nad głow, którzy nie są zarejestrowani w urzędach pracy i nie korzystają z innych świadczeń socjalnych, w samym Ostrawie jest znacznie więcej. (w)

Zosta przedsiębiorc roku

OSTRAWA (mro) - Wielu przedsiębiorców nie lubi chwalić się swoimi osiągnięciami, jednak wzywamy lub ich przyjaci, by zgłosili do konkursu tych najlepszych, którzy prowadz firmę co najmniej od dwóch lat - powiedział Kirk Kroonen ze sp Ernst&Young RC, organizującej konkurs o najlepszego przedsiębiorców województwa morawsko-ląskiego.

Zgłoszenia przyjmowane są do środy wcznie. W skłd jury w przedsiębiorcy i naukowcy, którzy oceni sukces ekonomiczny firm, orientacj strategiczną i globalne działywanie zakłdu. Ocenie podległe będzie także duch przedsiębiorców, uczciwo, stosunek do innowacji, pozagospodarcza aktywno (wscie regionu), praca charytatywna i Nazwiska zwycięzców znane będą 1 stycznia. Czeski laureat nagrody stanie uczestnikiem finału świto w Monte Carlo. Szczegowe informacje pod www.podnikatelroku.cz

HAWIERZÓW ŚWIĘTUJE 50-LECIE

Bogaty program uroczystości

HAWIERZÓW (wak) - Od najbliźszego czwartku Hawierzów świętowae będzie swoje 50. urodziny. W pierwszym dniu grudnia w magistracie przyjęte zostaną delegacj z zaprzyjżnionych z nim miast - Jastrzębia Zdroju, Harlow (Anglia), Collegna (Włochy), Omiszu (Chorwacja), Mažeikiau (Litwa) oraz Paide (Estonia).

W piątek podpisana zostanie umowa o wsppracy i przyjaźni z estońskim miastem Paide, po czym zagraniczni goście wezm udział w wernisażu wystawy o udziale czechosłowackich lotników w II wojnie świtowej.

Maraton imprez kulturalnych rozpocznie się o godz. 16.30 w Miejskiej Hali Sportowej. W bloku programowym zaprezentuj się tancerze, piosenkarze, gimnastyki.

W sobotę o godz. 10.00 odbędzie się w kościele św. Anny nabożeństwo ekumeniczne z udziałem biskupów Vladislava Volnego i Františka Lobkowicza. Oficjalne uroczystości, podczas których lekkoatletce Srce Kašprkowej, rodowitej hawierzowiance, nadany zostanie tytuł „Honorowej mieszkanki miasta”, rozpoczn się o godz. 15.00 w Domu Kultury. Uroczysty koncert odbędzie się o godz. 18.00 na Stadionie Zimowym. Wystąpi m.in. Karel Gott, Lucie Bl, Richard Krajo i Vra Spnarov.

Jubileuszowe uroczystości zakończ w niedzielę na placu Republiki ognie sztuczne.

Imprezie towarzyszy wystawa miejscowych i zagranicznych plastyków w DK L. Jancka.

Wiekawostki

Maślaki w ogrodzie?

Nadleśnictwo Jarocin (woj. wielkopolskie) poinformowało, że wsplnie z okolicznymi gminami wystąpi o srodek unijny na sfinansowanie budowy specjalnej szkołki z sadzonkami drzew z grzybniami. Leśnicy twierdzą, że po realizacji projektu kaźdy będzie mógł kupić od nich drzewa z grzybniami maślaków czy rydzów. Jarocińscy leśnicy wsppracuj od siedmiu lat z francuską szkołk Robin Pepinieres w departamencie Alpy Wysokie, gdzie od lat hoduje się mikoryzowane sadzonki drzew (mikoryza to wsplżytnie grzybów z korzeniami roślin wiszych, np. sosna tworzy mikoryz z maślakiem). Wielkim osiągnięciem jest tam produkcja sadzonek mikoryzowanych cen trufli, należąca do przysmaków francuskiej kuchni. „O trufli, na którą trzeba czekać 7 lat, nie ma co myśleć, nasze zasadowe gleby i

klimat nie sprzyjają temu grzybowi. Maślaki i rydze znajdują w Polsce dobre warunki rozwoju” - mówi nadleśniczy Krzysztof Szwartz. Według niego, w kraju prowadzi się wprowadzenie mikoryz grzybów, ale „Jarocin będzie pionierem w produkcji grzybów jadalnych” - zaznaczył.

Toaletowa afera

Białoruski emeryt wykrył oszustwa firmy produkującej papier toaletowy. Zadał sobie trud i zmierzył długo rolki. Okazało się, że była krótsza od podanej na opakowaniu. Tematem zainteresowała się jedna z białoruskich gazet. W kaźdej z rolek papieru toaletowego kupionego przez dziennikarkę gazety brakowało od kilku centymetrów do kilku metrów papieru. Toaletowym problemem postanowił się zająć państwowy Urząd Standaryzacji. Firma, której papier kupił emeryt, juź została ukarana

grzywn, a kolejni producenci są kontrolowani.

Mandatowy rekordzista

Kierowc-rekordzist, który w ciagu dwóch lat otrzymał 450 mandatów i nie zapłacił żadnego z nich, zatrzymali w sobotę w Mediolanie straźnicy miejscy. Aresztowany został na gorącym uczynku, gdy po raz kolejny łamał przepisy drogowe. Mediolascy straźnicy długo śledzili 27-letniego mężczyzn, aby ustalić trasę jego przejazdu oraz miejsca, gdzie zazwyczaj łamie przepisy. Kierowca najczciej otrzymywał mandaty za parkowanie auta w niedozwolonym miejscu i jazdę pasem zarezerwowanym dla autobusów i karetke.

Tytuł winiejszy

90 proc. Niemców ceni sobie tytuł bardziej, niź majątek, mio, czy rodzinę. Na niemieckich wizytówkach

i skrzynkach pocztowych coraz ciciej pojawiają się literki oznaczające tytuły naukowe, nawet jeźli dotyczy one mało istotnych kwalifikacji. Z badań wynika, że znalezienie miłości jest najwiniejsze w życiu dla 80 proc. Niemców, za bezpieczeństwo finansowe jest winiejsze dla jeszcze mniejszej grupy badanych.

DNA... Dziadka Mroza?

Znany brytyjski ekspert w dziedzinie genetyki chce odnaleźć prawdziwego Dziadka Mroza. Profesor Brian Sykes uniwersytetu w Oxfordzie zwrócił się z apelem do wszystkich mężczyzn i sżcych nazwisko Christmas, aby zgłoszili się do niego, aby ustalić ich genetyczny. Porównując DNA ochotników badacz spróbuje odnaleźć wspólnego przodka, w którym bd moźna dopatrywać się legendarnego Dziadka Mroza (Father Christmas).

Tak zadbać o wystrój i atmosferę

święteczna gwiazdka została w tym roku w klasopracowni Centrum Pedagogicznego 23 listopada podczas warsztatów na temat bożona-



uczestnicy warsztatów stwierdziły zgodnie, że wiosną pragną powtórzyć spotkanie z Beatą Duczymińską i jej światem papierowych cudów i dziwów.

rodzeniowego wystroju wnętrza. Zajęcia, prowadzone przez znaną już na naszym terenie z chwytliwych pomysłów prelegentkę, Beatę Duczymińską, z Bielska Białej, cieszyły się znacznym zainteresowaniem. Z nauki skorzystało 28 nauczycielek z 16 szkół. Zdobyte umiejętności pomogą im tworzyć ciekawy i odmienny od poprzednich scenariusz radosnych dni oczekiwania na upragnionego przez dzieci Mikołaja czy „wigilijkę”.

Niewielkim kosztem, przy użyciu kolorowych kartoników, wykorzystując zdobyte podczas zajęć szablony, przybrać można szkolne korytarze i klasy w świąteczne szaty niezależnie od kaprysów rynku czy braku pieniędzy. Piękne aniołki i anioły, gwiazdki, śnieżynki, choinki wykonane techniką origami oraz zabawne Mikołajki wkrótce, jak zwykle z zapalem, tworzyć będą także uczniowie. Na najmłodszych czekają wspaniałe kolorowanki.

Uznanie otoczenia i własne zadowolenie – mурowane! (bag)



Na Koncercie Adwentowym w czeskokocieszyńskim kościele „Na Niwach” zaśpiewał też chór parafii ŚKEAW w Trzanielicach.

Koncert niczym audycja

Dokończenie ze str. 1

Ze Słowacji przyjechał kwartet smyczkowy Filharmonii Bratysławskiej, którego występ nie był jednak pozbawiony zaolziańskich akcentów. Kwartet prowadzi bowiem górno-szaniec z pochodzenia, Ewald Danel. Obok utworu A. Dwořaka zabrzmiał utwór kolejnego Zaolziaka, Romana Bergera, nb. syna pierwszego pastora parafii Na Niwach, ks. Józefa Bergera. W trudnym utworze pn. „Piosenki z Zaolzia” doskonale dało się rozpoznać pieśni „Już się mi laweczka” czy „Płyniesz Olzo”.

Koncert zakończył utwór „Szeherazada” M. Rimskiego-Korsakowa w wykonaniu harfistki Ewy Jaślar-Walickiej oraz organowe improwizacje Michała Śupaka nt. kolędy „Wśród nocnej ciszy”. Potem już zapłonęły świece na wieńcu adwentowym, zabrzmiała kolęda, którą śpiewał cały kościół...

Tegorocznemu koncertowi towarzyszyła wystawa fotografii ks. seniora Kazimierza Suchanka pn. „Bliscy memu sercu” połączona z prezentacją niedawno wydanej książki zdjęć pod tym samym tytułem.

ZABIJACZKA« NA NOWEJ SCENIE

Ożywiono pamięć o Czytelni

Dokończenie ze str. 1
Otu swoich towarzyszy, Władysława Mlynka i Władysława Mlynka, wspominał w swej gawędzie Filip, czyli Tawasz Filipczyk.

„Uzurpowaliśmy sobie prawo do najwyższego otwarcia sceny, chcąc ożywić stare tradycje z Czytelni Katolickiej. To, co nazywa się przecięciem wstęgi, miało miejsce podczas Gorolnego Święta, jednak bez produkcji artystycznej na scenie – powiedział

naszej redakcji Józef Jachnicki, który opracował scenariusz i scenografię spektaklu autorstwa W. Niedoby.

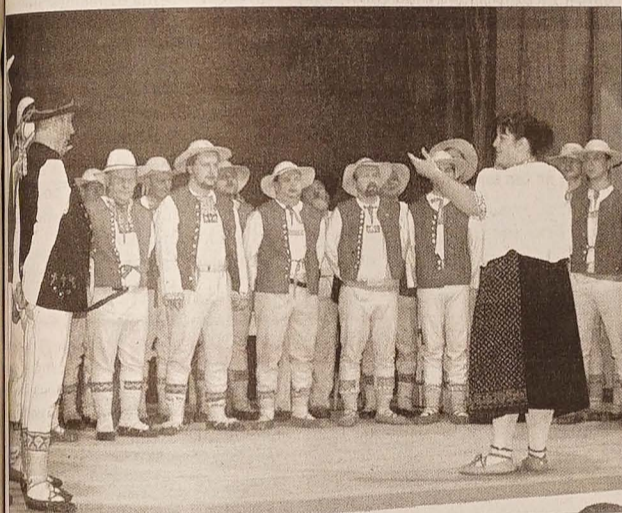
„Zabijaczka” miała premierę w 1971 roku na deskach jabłonkowskiej Czytelni. Później obejrzały ją sympatycy teatru w wielu zaolziańskich miejscowościach. Pieniądże uzyskane ze sprzedaży biletów „Gorol” przekazał wtedy na konto odbudowy Zamku Królewskiego w Warszawie. – „Zabijaczkę” obejrzały wówczas przebywa-

jące na Zaolziu wybitne postaci czeskiego teatru z Pragi, które uznały ją za prawdziwe wydarzenie. Zachował się oryginalny egzemplarz tej sztuki, więc postanowiliśmy ją odtworzyć – stwierdził Jachnicki.

Szklane cacka

W jedynej w naszym województwie wytwórni ozdób choinkowych, opawskiej spółce „Slezská tvorba”, zakończono tegoroczny sezon. W grudniu ruszy praca nad nowymi wzorami, które znajdują się na rynku w przyszłym roku.

Od 54 lat zakład produkuje świąteczne świecidełka, pozostając wierny tradycji i oryginalnej technologii. W przeciwieństwie do masowej produkcji każda ozdoba wykonana jest ręcznie. Cały proces zaczyna się w tzw. dmuchalni, gdzie nadaje się kawałkom szkła odpowiedni kształt, a kończy w dziale dekoracyjnym. W ofercie opawskiej firmy znajduje się szeroka gama szklanych ozdób choinkowych, poczynając od tradycyjnych kul, po różnego rodzaju kształty tematycznie związane z świętami Bożego Narodzenia. Projektanci i dekoratorzy są w stanie zrealizować właściwie każde zamówienie. Nie robi się tutaj jednak bombek w ciemno. Każda sztuka ma swojego odbiorcę. (wak)



Podziękowania dla Andrzeja Mozgale pataczkę dyrygenta chóru „Gorol” przejęła Katarzyna Siwiec.

Oldboya

FELIETON WŁADYSŁAWA SIKORY

Wpadła mi do ręki antologia: „Podania i legendy Śląska Cieszyńskiego” w wyborze i opracowaniu Anny Drożdż, Jana Kajfosa i Agnieszki Pieńcażak (wyd. Uniwersytet Śląski Filia w Cieszynie, 2005), przedmowa Zygmunt Kłodnicki, wstęp Jan Kajfosz. Antologię ozdobiły prace plastyczne: Jagody Adamus, K. Bąka, A. Czecha, K. Dudaka, E. Delekty, J. Holarda, W. Jacyków, T. Kłipiński, Ł. Klisia, J. Knopka, S. Kubicy, E. Kuraja, Małgorzata Laszczak, G. Majchrowskiego, Anety Mrzygłód, J. Pustelni-

Niech więc odżywiają wiecznie żywe »bojki i piosenki« naszych przodków, które przechowujemy w sercach naszych jak najdroższe relikwie”. Tamten program regionalistyczny bowiem nadal żyje po wsiach i miasteczkach po obydwu stronach granicy oraz w obydwu językowych środowiskach. Autorzy antologii sięgnęli po teksty ludowe w kalendarzach, pismach regionalistycznych i w dorobku kilku literatów gwarowych. Znajdziemy zatem w publikacji teksty m.in. autorów zaolziańskich: K. Zadrożnego (K. Piegzy), D. Kadhubca, J. Ondrusza, H. Jasiczka, Anny Filipek.

Antologia legend i podań

ka, J. Skutni-ka, G. Stugli-ka, P. Synow-ca, T. Tobo-lewskiego, L. Zbijewskiego. Publikacja powstała w Zakładzie Edukacji Regionalnej i Dziedzictwa Kulturowego Wydziału Etnologii i Nauk o Edukacji USF. Wyszło w Drukarni Małysz w Górkach Wielkich. Idzie o rzecz powstałą w sytuacji politycznego przewyższenia dwudziestowiecznych podziałów na Śląsku Cieszyńskim, o nawiązanie do kultury cieszyńskiej sprzed podziałów. Stąd jej przygotowania tak dla czytelnika polskiego, jak czeskiego.

Sięgam tutaj do programu powojennych głosowskich „Szyndziolów”: „Będziemy starali się wydobyć z zapomnienia dotychczasowy dorobek ludu śląskiego, zwłaszcza wszelkie baśnie ludowe, które jeszcze żyją po naszych wioskach, lecz umierają razem ze starszym pokoleniem.(...)”

Władysława Mlynka, Anieli Kupiec, Bronistawa Procnera, Wincentego Szeligi, Teofila Stolarza, ale także Olgi Kufowej, Antoniego Satkego, Gabrieli Sokolowej, Anny Dřevjanej, Josefa Malęgo, B. Fišera, L. Šiguta.

Uzyskujemy w ten sposób przegląd tekstów, że tak powiem, pradžiadkowskich, niwelujących efekty tendencyjnych zabiegów z minionych okresów. Łączy się to ze szczególnymi przeżyciami powracania, odświeżania, odżywiania. Książkę dopełnia zgrabna płyta „Interpretacja” w wykonaniu Józefa Brody, Danuty Koenig, Małgorzaty Kierś, Barbary Kaczmarczyk, Teresy Waszut, Magdaleny Kołoczek i Adama Nawrockiego. Zatem odnajdźmy rzecz na półkach czeskokocieszyńskiej księgarni.



Kwartet smyczkowy Filharmonii Bratysławskiej pod kier. Ewalda Danela.

BIBLIOTEKA REGIONALNA W KARWINIE, STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ POLSKIEJ KSIĄZKI I „GŁOS LUDU” ZAPRASZAJĄ DO UDZIAŁU W ANKIECIE

»Książka Zaolzia«



Przypominamy wszystkim miłośnikom regionalnych publikacji, że już tylko kilka dni można głosować w ankiecie „Książka Zaolzia”. Głosować można na stronach internetowych www publikacja.rkka.cz, na kartach ankietowych we wszystkich bibliotekach w regionie. Kartę opublikowaną w „Głosie Ludu” należy przesłać pod adresem Biblioteka Regionalna, rynek Masaryka 7/9, 733 01 Karwina Frysztat. Ostateczny termin głosowania upływa 2 grudnia 2005.

Tytuł:

Nazwisko autora:

Imię autora:

Wśród głosujących, którzy podadzą swoje dane zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Imię i nazwisko:

Adres głosującego:

Niepisana zasadą jest, że każdy uczestnik głosuje tylko raz.

Sprawy PZKO w »Głosie Ludu«

W sobotę XX Zjazd Delegatów PZKO



Na rozpoczęcie obrad, podczas wykonania hymnu „Gaude, Mater Polonia” przez ChNP, na salę wprowadzony zostanie sztandar Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Sztandar, symbol ofiarnej pracy i bezinteresowności setek ofiarnych działaczy, którzy w niespełna 60-letniej historii Związku usiłowali i usiłują o zachowanie tożsamości etnicznej polskiej mniejszości narodowej na Zaolziu.

Naszym fenomenem stale jeszcze pozostaje niesamowita aktywność niektórych MK PZKO. Podkreślam „stale jeszcze”, bo niestety nasza baza członkowska się starzeje, a młodszej i średniej generacji w coraz większym stopniu brakuje motywacji do pracy w PZKO (oczywiście nie można tego generalizować). Brakuje mi u wielu z nich, pomimo że cieszą się dużym prestiżem społecznym, jakiegokolwiek społecznikowskiego zacięcia i osobistej odpowiedzialności za rozwój polskiej mniejszości. Zjazd jest takim miejscem, gdzie mielibyśmy podsumować co w mijającej kadencji było udane, a co powinniśmy się starać poprawić. Ustupający ZG PZKO proponuje niektóre zmiany w Statucie PZKO.

Na Zjeździe nie jest przewidziana dyskusja na temat Statutu, gdyż ta miała miejsce podczas Konwentu Prezesów, na Konferencjach Obwodowych. Była też okazja do składania luźnych uwag w Sekretariacie ZG PZKO. Niektóre zostały uwzględnione w ostatecznej wersji Statutu, który otrzymają delegaci z resztą materiałów zjazdowych. Te najbardziej radykalne zmiany w Statucie dotyczą rozdziału IV (Władze Naczelne PZKO). Tutaj proszę zwrócić uwagę na:

§ 21, punkt b) „wybiera, w dwu samodzielnych turach, 6 członków Zarządu Głównego. W pierwszej, imiennie, przewodniczącego Zarządu Głównego PZKO, w drugiej pozostałych 5 członków Zarządu Głównego”.

Punkt c) „przedstawiciele obwodów wybranych na Konferencjach Obwodowych PZKO, którzy również wchodzi w skład członków Zarządu Głównego”.

§ 32 „Prezydium ZG tworzy przewodniczący ZG, wiceprzewodniczący ZG oraz przewodniczący 4 Rad ZG. Prezydium ZG jest organem wykonawczym Zarządu Głównego”.

Dla przypomnienia: dotychczas, już kilka kadencji wstecz, było tak, że Zjazd wybierał, ostatnio 15 członków ZG PZKO, a ci ze swego grona wybierali przewodniczącego ZG PZKO z tym, że organem wykonawczym PZKO był ZG PZKO.

A więc celem zmniejszenia liczby członków ZG PZKO wybieranych przez Zjazd do 6 osób, jest dużo większa możliwość wybrania ludzi naprawdę kompetentnych w sferze kultury, oświaty, pracy z młodzieżą i zarządzania środkami materialnymi. Wybierania przewodniczącego ZG PZKO przez wszystkich delegatów Zjazdu ma na celu podniesienie prestiżu tej funkcji, a tym samym większej odpowiedzialności za jej wykonywanie.

Dalej. W obecnym Statucie jest zapis, iż „organem wykonawczym” jest ZG PZKO. Praktyka pokazała, że jest to zbyt duże grono, jak by nie było, działaczy społecznych, żeby tą funkcję wykonywać

odpowiedzialnie. Dlatego znowu zostaje powołane „Prezydium ZG PZKO”.

Nowe, w proponowanym Statucie, jest również to, że członkami ZG PZKO będą przedstawiciele obwodów wybrani na Konferencjach Obwodowych. Celem tej zmiany jest poprawienie przepływu informacji w obu kierunkach, z góry w dół i z dołu do góry. Oczekuje się od tej zmiany, że zwiększy się nacisk na to, żeby ZG PZKO zajął się rzeczywistymi problemami PZKO i całej polskiej mniejszości.

W tym miejscu pozwalam sobie na osobistą refleksję. Zamiar podniesienia prestiżu, kompetencji, usprawnienia zarządzania są sprawami ważnymi dla Związku. W żadnym wypadku nam jednak nie pomogą w rozwiązywaniu naszych problemów, jeśli we „Władzach Naczelnych PZKO” nie będą ludzie kompetentni. Ostatnie tygodnie i dni mi nieestety przekonują o tym, o czym piszę i na początku, że wprawdzie ludzi kompetentnych, z dużym prestiżem społecznym mamy, ale chętnych do pracy społecznej nie ma. Smutne, ale prawdziwe. Chciałbym być optymistą i wierzyć, że w tym ostatnim tygodniu przed Zjazdem jednak coś się złamie.

Wracam jednak do zmian w Statucie. Skreślony w Statucie został „Sąd Rozjemczy”. Praktyka pokazała, że w naszej działalności jest to organ, który nie ma potrzeby dalszego bytu.

Bardziej konkretnie niż w obecnym Statucie są potraktowane „Rady Obwodowe PZKO”. Wprawdzie nie posiadają żadnych kompetencji w zakre-

sie zarządzania i decydowania o działalności PZKO, ale powinny stać się platformą jednokoordynującą działalność MK PZKO.

Duża dyskusja na Konwencie Prezesów, Konferencjach Obwodowych i w poszczególnych PZKO była na temat majątków, zwłaszcza z uwagi o ich obwarowanie, by nie mogło dojść do ich użycia. Nie jestem kompetentny na ten temat, tatywnie wypowiadać się, ale prezentuję stanowisko prawników, iż zwłaszcza § 64 jest takim do-
nym obwarowaniem. Brzmi on:

„O rozwiązaniu MK, wynikającym z niemożności pełnienia obowiązków statutowych PZKO, likwidacji majątku MK może zdecydować Zebranie Członkowskie MK, na którym będzie minimalnie 50% zarejestrowanych członków MK (lista prezyencyjna z własnoręcznymi podpisami musi być dołączona do oficjalnego protokołu z tego zebrania). Za rozwiązaniem musi się zdecydować minimalnie 2/3 głosów obecnych na Uchwale Zebrania Członkowskiego w sprawie likwidacji MK jest prawomocna po wyrażeniu zgody PZKO”.

Nad tą poprawką komisja dosyć długo dyskusowała, zwłaszcza, że trudność może nastąpić przy głosowaniu 50% „zarejestrowanych” członków. W końcu jednak zgodzono się co do tego, że łatwiej jest osiągnąć „trudność” niż dużą niefrasobliwość.

ROMAN SUCH
członek Komisji Statutowej

ZYGMUNT STOPA, PREZES ZARZĄDU GŁÓWNEGO PZKO:

Likwidacji PZKO historia by nam nie przebaczyła

W grudniu minie sześć lat, odkąd Zygmunt Stopa jest prezesem Zarządu Głównego PZKO. Funkcję tę objął w połowie czteroletniej kadencji przypadającej na lata 1997-2001. Na kilka dni przed XX Zjazdem Delegatów Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego pan prezes udzielił „Głosowi Ludu” wywiadu.

Panie prezesie, proszę przypomnieć naszym Czytelnikom, jakie postawił Pan przed sobą cele obejmujące funkcję prezesa ZG PZKO. Pamiętamy, że było to w okresie, kiedy Związkowi groziło bankructwo.

Celem mojej działalności było przywrócić Zarządowi Głównemu, jako organowi kierownicemu, wiarygodność. Chciałem to uczynić poprzez zahamowanie tendencji prowadzących

do upadku w zakresie gospodarowania Biura ZG, a także przez podjęcie działań prawnych, prowadzących do odzyskania hotelu „Piast”. Postanowiłem też osobiście zaangażować się w realizację aktualnych zadań jednostek organizacyjnych Związku.

Na ile udało się Panu cele te osiągnąć?

Sądzę, że udało się w znacznej mierze poprawić ogólny wizerunek ZG. Udało się nadrobić sporą część odziedziczonych zaległości płatniczych z czasów przeszłych, całkowicie wyrównać zadłużenia, które groziły upadłością Związku. Pomimo zmniejszonego o połowę składu Zarządu podtrzymaliśmy tradycję uczestniczenia jego członków na imprezach w terenie. Udało się urzeczywistnić tradycyjne imprezy ogólnozwiązkowe, jak Festiwale PZKO Trzyniec 2000, Karwina 2002 i Trzyniec 2005, zorganizować szereg uroczystości rocznicowych o ponadregionalnym zasięgu, w tym obchody 70. rocznicy tragedii Zwirki i Wigury w roku 2002, wprowadzić niektóre nowe imprezy obwodowe integrujące mieszkańców obu brzegów Olzy, jak spotkania u źródeł Olzy, wspólne śpiewanie na moście w Cieszynie czy konkurs gwarowy. Niestety, nie udało się jeszcze odzyskać „Piasta”.

Jeżeli polega na prawdzie to, co Pan powiedział, że PZKO spłaciło wszystkie długi, to proszę zdradzić, w jaki sposób było to możliwe.

Srodki finansowe na spłatę długów uzyskaliśmy dzięki radykalnej redukcji kosztów własnych. Skreśliśmy trzy etaty w biurze, ograniczyliśmy tzw. drogowe, czyli koszty delegacji, płatnych usług itp. Poza tym mieliśmy dochody z trzech festiwali, za wynajmem Klubu PZKO przy ulicy Bożka, „Formanki”, „Dziupli”, pomieszczeń w budynku ZG, ze sprzedaży mienia PZKO – Domu PZKO w Puławie, ośrodka w Koszarzyskach, garażu przy ulicy Strzelniczej.

Sprawa „Piasta” nie schodzi z ust zaolziańskich Polaków. Proszę powiedzieć, czy istnieje choć cień szansy na jego odzyskanie?

Sprawa „Piasta”, według dotychczasowych orzeczeń i wyroków sądowych raczej jest przegrana. Usiłujemy jeszcze o zmniejszenie kosztów związanych z jego utratą. Niemniej jednak nadzieja umiera ostatnia. Cuda się zdarzają. Wierzę w sprawiedliwość Boską i dziejową.

Mówi się, że Pan ani korony nie wzięł z kasy ZG PZKO na opłacenie swoich wyjazdów zarówno do kół PZKO, jak i poza PZKO-wski teren.

Bez komentarza.

Czy to prawda, że Pan nie zamierza więcej kandydować na prezesa ZG PZKO?

Pierwotnie nie zamierzałem kandydować. Uważałem za stosowne przekazać pałeczkę przedstawicielowi młodszego pokolenia. Po rozmowach z potencjalnymi kandydatami i w komisji personalnej zmieniłem jednak zdanie – będę kandydował. Niech delegaci Zjazdu zdecydują, jakiego chcą mieć prezesa. Vox populi, vox dei.

Czy poza sobą widzi Pan kogoś, kto Pana zdaniem mógłby lub powinien w następnej kadencji pokierować Polskim Związkiem Kulturalno-Oświatowym?

Z przedstawicieli młodszej generacji to pan Jan Rytko, prezes MK PZKO w Jabłonkowie, oraz Józef Szymeczek, prezes Rady Kongresu Polaków w RC. Nie wyobrażam sobie, że delegaci mieliby na Zjeździe stanąć przed pro-

blemem braku wartościowych kandydatów na prezesa Zarządu Głównego. Taka sytuacja nie powinna mieć miejsca, gdyż likwidacji PZKO historia by nam nie przebaczyła.

Zdania w środowisku PZKO-wskim co do przyszłej struktury organizacyjnej PZKO są podzielone. Proszę ujawnić swój na ten temat pogląd.

Jestem za tym, aby Zarząd Główny i jemu bezpośrednio podporządkowane jednostki organizacyjne (rady, sekcje) oddzielono od dotychczasowych

ośrodków gospodarczych, z wyjątkiem do prowadzenia działalności kulturalnej. Uważam, że ośrodki świadczenia usług dla ZG (gospodarka lokalna, kostiumeria, wydawnictwa, reprezentacyjne, Teatr Lalek) powinny się usamodzielić i działać na zasadach przedsiębiorstwa w ramach Zespołu Ośrodków Usług. To oczywiście wymaga pozostawienia zakresu uprawnień i odpowiedzialności ich kierownikom.

Dziękuję za rozmowę.
KAZIMIERZ SANKOWSKI

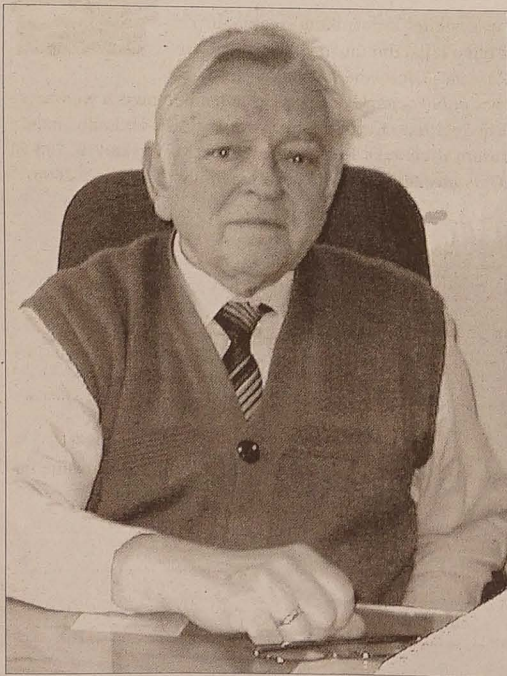
Informacje dla delegatów XX Zjazdu PZKO



Ośrodek Kultury i Sportu w Kocobędzu.

- ❖ XX Zjazdu PZKO odbędzie się w sobotę 3 grudnia 2005 w Kocobędzu w Ośrodku Kultury i Sportu.
- ❖ Dojazd na miejsce jest zapewniony specjalnym autobusem, odjeżdża z dworca autobusowego w Czeskim Cieszynie o godzinie 8.15.
- ❖ Opłata uczestnictwa wynosi 150 Kc. Należy ją uiścić w sekretariacie ZG do 2. 12. br.
- ❖ Materiały Zjazdowe są do odebrania w sekretariacie od wtorku 29. 11.
- ❖ Wszyscy członkowie Zarządu Głównego, Komisji Rewizyjnej PZKO oraz Sądu Rozjemczego kończącej się kadencji uczestniczą w Zjeździe na prawach delegatów.
- ❖ Przypominamy o obowiązku uczestnictwa.

Sekretariat



Prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa: „Po rozmowach z potencjalnymi kandydatami oraz w komisji personalnej zmieniłem zdanie – będę kandydował”.

Temiota

Nr 204

DODATEK LITERACKO-ARTYSTYCZNY

Redakcja Kazimierz Kaszper ♦ Materiały prosimy przysyłać pod adresem „GL” lub pocztą elektroniczną: k.kaszper@tiscali.cz ♦ Numer zamknięto 25. 11. 2005

Są trzy prawdy: święto prawda, wys prawda i g... prawda.

Ks. Józef Tischner

KRÓTKO

Laureatem Srebrnej Cieszyńnianki, najwyższego regionalnego odznaczenia na Śląsku Cieszyńskim, przyznawanego przez Związek Komunalny Cieszyńskiej, został m.in. **Roman Danel**, zasłużony dziennikarz, dwuletni sekretarz i redaktor naczelny „Głosu Ziemi Cieszyńskiej”, twórca i redaktor Kalendarza Cieszyńskiego, znawca folkloru i historii ziemi cieszyńskiej. Jego kontrkandydatami w konkursie byli w Cieszynie: działaczka **Halina Massalska-Mielnik**, grafik **Tadeusz Szafarczyk** i artystka plastyk **Jerzy Herma**.

Niko otrzymał **Andrzej Chłaniak** za *Jadąc do Babadag*. Czytelnicy nagrodzili natomiast *Podróże z Herodotem* **Ryszarda Kapuścińskiego**. Ślasiak odebrał też niemiecką Nagrodę im. Adalberta Stiftera, przyznawaną raz pierwszy pisarzowi z Europy Środkowej, a Kapuściński włoską Nagrodę im. Elsy Morante za *ogromny światowój kulturę, szczególnie w Herodotem*.

Eustachy Ryłski, autor m.in. opowiadań *Powrót, Stankiewicz, Tylchid*, wydał powieść *Warunek*. **Stefan Masłoń** z „Rzeczpospolitej” wystawia jej najwyższe noty, pisząc: *Warunek Eustachego Ryłskiego powiada, że to, co najwspanialsze w literaturze polskiej, pochodzi z kresów. Warunek jest najpiękniej napisaną powieścią prozą po 1989 roku. Już po przeczytaniu Człowieku w cieniu, którego samego autorstwa, stwierdziłem, że Eustachy Ryłski wobec innych niezwykłych uzdolnionych współczesnych krajowych literatów jawi się jako niezrównany korepetytor. Dziś sądzę, by zechciał komukolwiek czytać lekcji. Po Warunku nie ma weny, jaką ktokolwiek w Polsce mógłby zaoferować wirtualnej szkole piśmienniczej. Ta powieść to arcydzieło.*

W polskich sieciach księgarskich **Empik** i **Matras** najlepiej sprzedawały się w wrześniu i październiku książki *Jadąc do Babadag* **Andrzeja Stasiuka**, *Widma w mieście Breslau* **Marka Krajewskiego**, *Artystka wędrowna* **Moniki Szwai**, *Ciało obce* **Rafała A. Ziemkiewicza** i *48 tygodni* **Małgorzaty Kordel** – literatura polska, *Wielki grzech* **Johna Grishama**, *Małe zbrodnie małżeńskie* **Erica-Emmanuela Schmitla**, *Kod Leonarda da Vinci* **Dana Browna**, *Zahir* **Paulo Coelho** i *Cień wiatru* **Carlosa Ruiza Zafóna** – lit. obca.

Zapomniana artystka

W Starej Baszcie Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie czynna była w październiku wystawa projektów tkanin, tkanin wieczorowych i teatralnych oraz szat liturgicznych Niny Górniak, niezwykle utalentowanej i zupełnie zapomnianej artystki z Sibiry, wnuczki właściciela cegielni Franciszka Górniaka, który bezpłatnie ofiarował miejsce na budowę cieszyńskiego Domu Narodowego.

Nina Górniak urodziła się w 1915 r. Była absolwentką Kunstgewerbe Schule w Wiedniu i Państwowej Szkoły Zdobniczej w Krakowie. Specjalizowała się w projektowaniu tkanin i kostiumów, w wieku kilkunastu lat współpracowała już z takimi sławami w branży, jak Chanel czy Rodier. Zwiedziła cały świat. W 1930 r. brała udział w wystawie „Wzory mody” w Warszawie. „Kurier Polski” w artykule poświęconym *Dzielną Zaolziańką* pisał m.in.: *Panna Janina Górniakówna sama pilnuje swoich interesów nie bojąc się konkurencji sąsiedniego „Zyradowa” i „Milanówka”.* Artystycznie udrapowane tkaniny przyciągają oczy gamą kolorów i dobrych barw. Panna Janina w Paryżu mogła sobie siedzieć u takiego Rodiera, czy w innej fabryce jak



Nina Górniak. Zdjęcie z okładki przedwojennego czasopisma kobiecego.

przed hitlerowcami na wschód. W wyniku odniesionych obrażeń podczas bombardowania ran zmarła w szpitalu w Rzeszowie. Przed zgonem zdążyła jeszcze zawrzeć ślub. Jej symboliczny grób znajduje się na cmentarzu ewangelickim w Cieszynie. Cieszyńska wystawa została opatrzona tytułem: *Miłość, moda i wojna.*

Pytał o sens życia

18 listopada odszedł twórca niekonwencjonalny – jak zwykli pisarze autorzy poświęconych jego sztuce artykułów. Jeszcze 23 października obchodził swe 76. urodziny, pełen optymizmu, planów i pomysłów. Niestety, nieublagana śmierć zakończyła podczas wieczornego spaceru jego pełne aktywności życie.

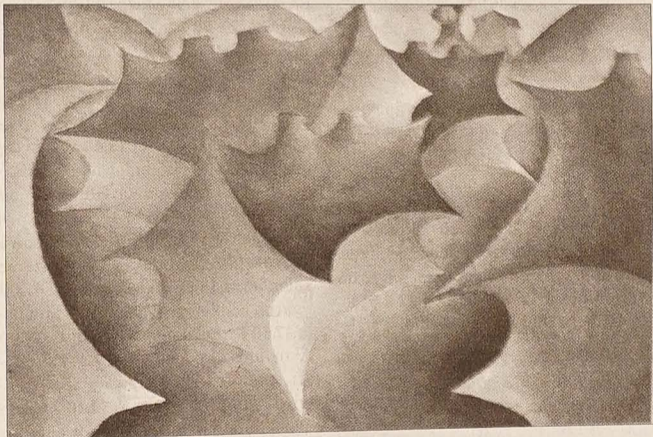
Tadeusz Wratny urodził się 23. 10. 1926 w Orłowej, tu spędził dzieciństwo i młodość, tutaj doświadczył rodzinnej tragedii (w czasie II wojny światowej jego ojciec został zamordowany w obozie koncentracyjnym w Mauthausen Gusen). Po zdaniu matury w orłowskim Gimnazjum Polskim im. J. Słowackiego, podjął studia na wydziale architektury Politechniki w Brnie.

Już we wczesnym dzieciństwie zaczął objawiać talenty plastyczne, które w wieku młodzieńczym próbował spożytkować za pośrednictwem sztuki fotograficznej. Malarstwem i rysunkiem zainteresował się dopiero jako członek Sekcji Literacko-Artystycznej PZKO. Początkowo malował świat realistycznie, pozwalając się inspirować jego „zewnątrzną” urodą, dopiero w połowie lat osiemdziesiątych XX wieku nastąpiła w jego twórczości ogromna zmiana. Tematycznie nadal tkwił w pejzażu Śląska Cieszyńskiego, ale deformacji uległa bryła przedstawianych obiektów i kolorystyka obrazów. Rewolucyjna fantazja artysty doprowadziła głównie w obrazach – chociaż także i w rysunkach piórkiem – do zburzenia dotych-

czasowego ładu i porządku, przede wszystkim zachwiała harmonia barw. Owe szokujące widza, niepodważalne dotychczas kanony stały się nową jakością, która awansowała Tadeusza Wratnego do czołówki zaolziańskich artystów.

Niestety, w szczytowym okresie twórczości choroba poważnie ograniczyła – a na początku wręcz uniemożliwiła – jego pracę. Tracił wzrok. Ponieważ jednak malowanie było rzeczywistością pasją jego życia, dzięki pomocy rodziny, a zwłaszcza małżonki, udało mu się powrócić na łono sztuki. Wówczas też nastąpiła kolejna zmiana w jego postrzeganiu świata. Chociaż tematycznie pozostał wiernym pejzażowi, to jednak na kolejnych obrazach zaczął dominować motyw odradzających się w procesie umierania drzew. Powstała seria dzieł zainspirowanych widokiem Karwiny, pejzażem dotkniętym działalnością górniczą. Artysta poszukuje w niej odpowiedzi na pytania dotyczące sensu życia człowieka i jego stosunku do otaczającej go przyrody.

Po pewnym czasie Tadeusz Wratny powrócił do motywów krajobrazowych Śląska Cieszyńskiego, tym razem jednak z pozycji optymistycznego romantyka. Obrazy z tego okresu są nasycone subtelną poetycznością i chociaż nadal bazują na zdeformowanej bryle, to jednak są bardziej kolorowe. Technie z nich aura fascynacji zaolziańskim pejzażem. Pomimo iż zostały zainspirowane konkretnym spojrzeniem na Beskidy, Karwinę,



Droga do kopalni, olej

u Pana Boga za piecem, ale woli na Zaolziu uczyć dziewczyny wiejskie sztuki, którą zna na wylot. Istotnie, swoją pracownię zlokalizowała w Sibicy. Mieszkająca w Gumnach pod Cieszynem jej krewna, **Anna Świątek-Górniak**, która udostępniła Zamkowi ekspozycję, zapamiętała z opowiadań ojca, że *Ciocia tworzyła tylko z angielskich welen doskonałego gatunku. Tkaniny miały geometryczne wzory i żywą kolorystykę. Damy z bogatych domów otrzymywały próbki z materiałami, kiedy już się zdecydowały na wzór, Nina Górniak tkła je na specjalne indywidualne zlecenie.*

Była kobietą niezwykle elegancką i piękną. Miała wielu adoratorów. Kochali się w niej Polacy, Włosi, Francuzi.

Dnia 6.9.1939 w Świlczy pod Rzeszowem Luftwaffe zaatakowało pociąg, którym Nina Górniak z narzeczoną **Romanem Wagnerem** uciekała przed hitlerowcami na wschód. W wyniku odniesionych obrażeń podczas bombardowania ran zmarła w szpitalu w Rzeszowie. Przed zgonem zdążyła jeszcze zawrzeć ślub. Jej symboliczny grób znajduje się na cmentarzu ewangelickim w Cieszynie.

Cieszyńska wystawa została opatrzona tytułem: *Miłość, moda i wojna.*

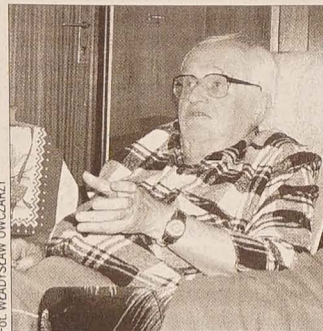
OPINIE

SMECZ: Szansa dla „pisemek narodowych”?

Przypadkiem znalazłem się w miejscu, gdzie wbrew swej woli podsłuchałem grupkę ludzi współpracujących z pisemkami narodowymi, z tym całym faszyzującym kurnikiem zamkniętym na amen nawet bez ptasiej grypy. Narzekają na swój los: nie ma gdzie pi-

sać, jak żyć – szpecą – może teraz, po wyborach, otworzą się nowe szanse? Otworzą się? Też jestem ciekaw.

(Stały felietonista „Rzeczpospolitej”, na łamach tego pisma.)



Tadeusz Wratny lubił też dyskusje.

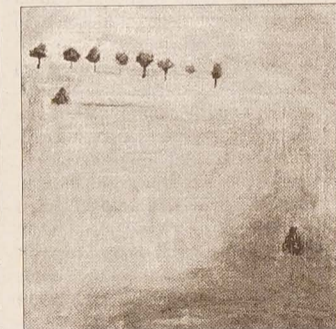
Orłowę i okolice, zawierają w sobie łatwo czytelny pierwiastek cudownej bajeczności.

Z biegiem czasu autor zaczął poświęcać więcej uwagi rysunkowi piórkiem. Tworzył w tej technice dzieła, które na własny użytek nazywał „kropkorysami”. W ostatnim okresie, kiedy z powodu choroby musiał poważnie ograniczyć malowanie, poświęcił się prawie wyłącznie rysunkowi. Dzięki wsparciu małżonki udało mu się jeszcze namalować dwa obrazy i rozpocząć pracę nad trzecim. Niestety, pozostanie on niedokończony, podobnie jak kilka rysunków.

„Rewolucyjna” twórczość Tadeusza Wratnego została doceniona w 1977 roku, kiedy Konsul Generalny RP przyznał mu „Srebrne spinki”. Nagrodę tę artysta bardzo sobie cenił.

Tadeusz Wratny był malarzem niezwykle popularnym i cenionym. Jego obrazy i rysunki fascynują oglądających i budzą szacunek krytyków. Rozeszły się po całym świecie. Wiele trafiło do galerii i kolekcji prywatnych w Polsce, niektóre zawędrowały nawet do Kanady i USA. Wystawy jego twórczości były zawsze wielkim świętem dla koneserów zaolziańskiej plastyki, a na wernisażach spotykało się wielu wielbicieli jego sztuki. Wierzę, że pozostawił po sobie wyraźny i znaczący ślad, który będzie doceniany również i w przyszłości.

WŁADYSŁAW OWCZARZY



Jan Rusnok: Pejzaż (1981)



Jan Rusnok jr urodził się w 1956 r. w Cieszynie, studiował w katowickiej filii krakowskiej ASP. Należał do aktywnych członków pionu plastycznego Sekcji Literacko-Artystycznej. Z zaolziańskim środowiskiem utrzymuje stały kontakt, pomimo iż w 1990 r. przeprowadził się do Stargardu na Pomorzu. Od 23. 10. do 18. 11. wystawiał cykl swych olejnych pejzaży w Białej Galerii Teatru Cieszyńskiego. Dzięki dotacji Huty Trzynieckiej kierownictwo TC ponownie zadbało o wydanie z tej okazji 4-stronicowego katalogu w formacie A4.

PIERWSZY FILM POLSKO-CZECHOSŁOWACKI

Dwanaście krzeseł

W październiku 1933 r. wszedł na ekrany w RP i CSR film pt. *Dwanaście krzeseł*. Była to pierwsza wspólna polsko-czechosłowacka produkcja filmowa, którą firmowały: warszawski Rex-Film i brneński Terra-Film.

Scenariusz w oparciu o powieść **Ilji Ilfa i Jewgienija Pietrowa**, znakomych rosyjsko-radzieckich satyryków, napisał **Karel Lamač** – scenarzysta, producent, reżyser, aktor, który nakręcił 265 filmów! Reżyserami dwu różniących się jednak narodowych wersji *Dwunastu krzeseł* byli: **Michał Waszyński** (polski rekordzista, jeśli idzie o ilość zrealizowanych filmów) i **Martin Frič** (prawie 100 filmów na swoim koncie). W głównych rolach warszawskiego antykwariusza i praskiego fryzjera grali: **Adolf Dymasz** i **Vlasta Burian**.

Polska kopia filmu zachowała się, ciekawe, czy można dotrzeć również i do czechskiej. (o)

PORADNIK JĘZYKOWY

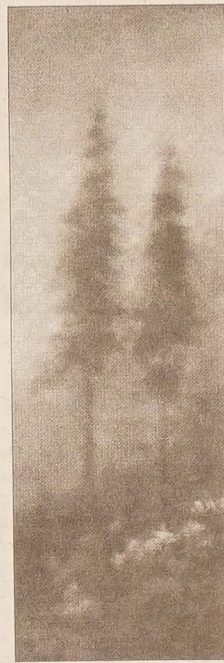
»Nie« z rzeczownikami piszemy łącznie

Zasada jest prosta: *nie* z czasownikami trzeba, oczywiście, pisać rozdzielnie: *nie uprawiać, nie prowadzić, nie narażać się, z rzeczownikami natomiast – łącznie: nieuprawianie, nieprowadzenie, nienarazanie się* (tak jak *nieczłowiek, niezwierzę, nieroślina, niestudent* itp.).

Należy sobie koniecznie uwiadomić, że wszystkie twory typu *uprawianie, prowadzenie, narażanie się, palenie, wykorzystanie, spełnienie, wywiązanie się* to RZECZOWNIKI. Odczasownikowe, ale RZECZOWNIKI – raz jeszcze to podkreślam. Bez tej samowiedzy gramatycznej nie osiągnie się stanu ortograficznej poprawności.

By zaś temat wyczerpać, dopowiem, że kiedy rzeczownikiem jest nazwa własna, partykułą przeczącą oddziela od niego kreska: *nie-Polak, nie-Ślązak, nie-Europejczyk, nie-Norweg* itp.

JAN MIODEK



Jan Rusnok: Pejzaż (2002)

Telewizja

WTOREK 29 LISTOPADA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Moda na sukces (s.) 8.40 Smocze opowieści (s. anim.) 9.10 Zygzyki (pr. cykl.) 9.40 Super Rupert (s.) 10.05 Zaginiony świat (s.) 11.25 Eko-Europa (mag.) 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.25 Pan Fasola (s.) 13.50 Przyjaciele (talk show) 14.15 ZUS radzi (pr. cykl.) 14.25 DNA 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyneką 15.20 Szansa na życie (mag.) 15.35 Popołudnie z Jedyneką 15.40 Pogoda 15.45 Recepta Jedynek 15.49 Popołudnie z Jedyneką 16.05 Recepty Jedynek 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Polska z bocznej drogi (cykl rep.) 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.25 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Pogoda 20.15 Umrzeć przed świtem (film USA) 22.00 Sprawa dla reportera (cykl rep.) 22.35 Wiadomości 22.45 Prosto w oczy 23.00 Świadek 23.40 Plus minus 0.05 Puls miasta (s.) 0.50 Tak, Kochanie (s.) 1.30 ReportEur 2.05 Odkrywanie, cuda i medycyna.

TVP 2

5.50 Złotopolscy (s.) 6.15 10 minut tylko dla siebie 6.25 Stawiam na Tola Banana (s.) 7.05 Od przedszkola do Opola 7.30 Teletubisie (s.) 8.00 Stawka większa niż życie (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Wybierz Miss Świata 2005 11.10 M jak miłość (s.) 12.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza (mag. kulin.) 12.30 Wydarzenia, wydarzenia 13.00 Panorama 13.10 Pogoda 13.15 Śpiewające fortepiany (teleturniej) 14.10 Lokatorzy (s.) 14.35 Znaki czasu 15.05 Doktor z alpejskiej wioski (s.) 16.00 Panorama 16.20 M jak miłość (s.) 17.10 Kulisy serialu „M jak miłość” 17.15 Allo, Allo (s.) 17.40 Pogotowie Ekspresu Reporterów 17.55 Pogoda 18.00 Program lokalny 18.25 Wybierz Miss Świata 2005 18.30 Panorama 18.55 Pogoda 19.05 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.35 Telewizyjne Wiadomości Literackie 20.00 Panorama flesz 20.10 M jak miłość (s.) 21.00 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.35 Pogoda 22.40 13. Międzynarodowy Festiwal Sztuki Autorów Zdjęć Filmowych Camerimage 2005 22.50 Dziewczyna na urodziny (film br.-USA) 0.20 13. Międzynarodowy Festiwal Sztuki Au-

UMRZEĆ PRZED ŚWITEM

Film USA, 1993, 105 min.

TVP 1, wtorek 29. 11., godz. 20.15
Reżyseria: Charles Correll
Występują: Cheryl Ladd, Jameson Parker, Andrew Gilchrist, Kimberly Horner, Matt Clark, Kim Coates.



Film opowiada o prawdziwych wydarzeniach, jakie miały miejsce w Dallas. Dramat rozegrał się w zamkniętej rodzinie, której z pozoru nie brakowało szczęścia. Dobrze ustawiony zawodowo Robert Edelman zapewnia pięknej żonie i dzieciom luksusowe życie. Mieszka w komfortowym domu położonym w malowniczej okolicy, gdzie kilkuletnia córka Kathleen i nieco starszy Steven korzystają z uroków beztrudnego dzieciństwa. Wśród znajomych i przyjaciół małżonkowie uchodzą za idealną parę...

torów Zdjęć Filmowych Camerimage 2005 0.30 W moim magicznym domu - Hanna Banaszak (koncert) 1.15 Dyrygent Tadeusz Strugała.

TV KATOWICE

7.10 Książki z górnej półki - prezentacja 7.45 Aktualności flesz, pogoda 7.50 Energia przyszłości 8.05 W dobrym stylu 8.45 Gość dnia 9.00 Malowanie obrazów - to proste (mag.) 9.55 J.A.M, czyli Kabaret Szalony 11.15 Gość dnia 11.45 Muzyka łączy pokolenia - Lista przebojów 12.35 Niezwykłe historie - Baskijski beret 13.45 Włącz się - Przemoc psychiczna 14.15 To jest temat 14.45 Regiony kultury 15.00 Świat - magazyn międzynarodowy 15.45 Malowanie obrazów - to proste 16.15 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Bliżej Europy 17.05 Służba zdrowiu - program o profilaktyce zdrowotnej 17.50 Relacje 18.00 Aktualności, pogoda 18.27 Wiadomości sportowe TV Katowice 18.40 Jorg 19.00 Okiem mistrza 19.10 Herkules i inni 19.35 Rawa Blues Festival 19.50 TV Katowice zaprasza 20.00 Telekurier 21.00 Echa dnia 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności flesz 21.50 Aktualności 22.05 Wiadomości sportowe TV Katowice 22.15 To jest temat 22.55 Kurier sportowy 23.05 Dzieci za kratami (dok.) 0.00 Sława i chwała (s.) 1.00 Podwodna Polska.

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.10 Interwencja (cykl rep.) 7.30 Ja się zastrzelę (s.) 8.00 Zbuntowany anioł (s.) 9.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 10.00 V.I.P. (s.) 11.00 Samo życie (s.) 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 Ja się zastrzelę (s.) 13.30 Świat według Bundych (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Pensjonat pod Różą (s.) 15.45 Wydarzenia 16.05 Pogoda 16.10 Interwencja (cykl rep.) 16.30 Świat według Bundych (s.) 17.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.15 Sport 19.20 Pogoda 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Raport specjalny (cykl rep.) 20.45 Włóczęga z Beverly Hills (film USA) 21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu) 23.05 Strażnik Teksasu (s.) 0.05 Biznes Wydarzenia 0.25 Pogoda 0.30 Kuba Wojewódzki (talk show) 1.25 Nocne randki (pr. rozryw.) 2.20 Niebezpieczny związek (film USA) 3.55 Aquaz Music Zone - magazyn muzyczny.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Teleranek (dla dzieci) 9.15 Klocki (dla dzieci) 9.30 Niesamowity świat rekordów i ciekawostek 10.00 Wiadomości 10.05 Szpital na peryferiach po 20 latach (s.) 11.05 Koncert Adwentowy 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Moda - Ekstrawagancja - Maniera (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Nie wahaj się i kręć! (pr. roz.) 14.30 Oczarowanie (s.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.35 Safari (s.) 17.00 Jak na ryby... (mag.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy (s. dok.) 18.30 Czarne owce (pr. publ.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Bananowe rybki (talk show) 20.35 List do ciebie 21.30 Historie sław (s. dok.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.10 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.20 Punkty spojrzenia 23.50 Pomarańcza (mag.) 0.20 Poszukiwaczce wraków 1.10 Simpsonowie 1.30 Ally McBeal 2.15 Minuta ze Stanem Hooperem 2.40 AZ-kwiz.

TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.35 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 8.40 Diagnoza (mag.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy (s. dok.) 12.00 Euronews 12.40 Pomagajmy sobie (mag.) 13.05 Zestaw bajkowy Edka 14.50 Obiektyw (mag.) 15.20 To może spotkać również Wasze dziecko (pr. cykl.) 15.35 Królestwo dzikiej natu-

ry: Młode (s. dok.) 16.00 Wypadek to nie przypadek 16.05 Rodzina a szkoła (mag.) 16.25 Popularis (mag.) 17.00 Blok publicystyki ekologicznej 18.00 Poprask (mag. muz.) 18.30 Minuta ze Stanem Hooperem (s.) 18.50 Party w Polinezji 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Świat motorów (mag.) 19.45 Genus (s. dok.) 20.00 Papierosy zabijają (dok.) 20.55 Na pływalni z V. Jasnym (talk show) 21.20 Sprawa dla ombudsmana (pr. publ.) 21.40 Portrety (s. dok.) 21.55 Film o filmie Czwerej bracia (dok.) 22.05 Odpoczywaj w pokoju (s.) 23.00 Wieczór kameralny z muzyką i poezją 23.45 Hyde Park (pr. dys.) 0.50 Praski proces 1.50 Regiony TVC24 2.15 Zapis posiedzenia Parlamentu R.C.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.30 Kobieta prawa (s.) 11.20 Poradnik kulinarny 11.55 Strażnik Teksasu (s.) 12.55 Anastazja (s.) 13.55 Zawsze będę cię kochać (s.) 14.55 Bez śladu (s.) 15.50 „Pálí vám to?” (teleturniej) 16.30 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.05 Właśnie teraz 17.15 M.A.S.H. (s.) 17.50 Big Brother (reality show) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.15 Nigdy więcej (film USA) 23.30 Big Brother - Bez cenzury (reality show) 0.15 Prawo i bezprawie (s.) 1.00 Skandal (s. erot.) 2.30 Powrót do Edenu (s.) 3.15 Najlepszy seks (s. erot.).

PRIMA

7.50 Dzieciół Woody (s.) 8.00 Leśniczówka Falkenau (s.) 8.55 Sofie i jej miłość (s.) 9.55 Prima jazda (mag.) 10.45 Stary (s.) 12.00 Rewir Wolfa (s.) 13.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 14.05 Roseanne (s.) 14.40 Beverly Hills 90210 (s.) 15.40 Czarodziejki (s.) 16.40 Big Ben (s.) 18.35 VyVoleni (reality show) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (mag. kul.) 19.45 VyVoleni (reality show) 19.55 Wyży rodzinie (s.) 21.10 VyVoleni (reality show) 22.35 Wodospad T. Hanáka (pr. roz.) 23.15 VyVoleni - Nocny show (reality show) 23.45 Trująca błuszc (film USA) 1.25 Szybka wygrana 3.05 Salon samochodowy.

ŚRODA 30 LISTOPADA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Moda na sukces (s.) 8.45 Cedric (s.) 8.55 Andy Pandy (s.) 9.05 Domisie (s.) 9.35 Łatek (s. anim.) 10.05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 11.20 Wpisani w krajobraz 11.35 To trzeba wiedzieć (mag.) 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.00 Jaka to melodia? (tele-

ZYWA TARCZA

Film USA, 1992, 90 min.

TVP 2, środa 30. 11., godz. 23.15
Reżyseria: Ted Post
Występują: Michael Dudikoff, Steve Inwood, Tommy Hinkley i inni.



Północny Irak, rok 1985. Agent oddziału specjalnych CIA przy ambasadzie amerykańskiej, kapitan Douglas Matthews, jest świadkiem masakry mieszkańców jednej z irackich wiosek, dokonanej na rozkaz generała Ali Dallala. Akcja przenosi się pięć lat później, po inwazji Iraku na Kuwejt. W sierpniu 1990 roku na lotnisku w Bagdadzie pierwsza grupa cudzoziemców ewakuowanych z Kuwejtu może wrzecznie wrócić do domów. Podczas odprawy paszportowej zostaje zatrzymany Amerykanin Ben Matthews. Jego żona i córka wracają bezpiecznie do Stanów Zjednoczonych na międzynarodowe lotnisko Dulles w Waszyngtonie...

turniej) 13.25 Sąsiedzi (s.) 13.50 Raj 14.15 Zaszczep zdrowie 14.25 Rzeczy i ludzie 14.50 Zaszczep zdrowie (mag.) 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyneką 15.20 Tele-Nowela - program o książkach 15.25 Popołudnie z Jedyneką 15.45 Mieszkań w Europie (cykl rep.) 15.55 Popołudnie z Jedyneką 16.00 Wielki świat małych odkrywców (mag.) 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Reporterzy non-stop 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.25 Plebania (s.) 19.00 Lippy and Messy 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Pogoda 20.15 Big Spender (film USA) 21.55 Debata (pr. publ.) 22.40 Wiadomości 22.50 Prosto w oczy 23.05 Przystanek wolność 23.40 Wielki sen (film USA) 1.35 Wokół wielkiej sceny - Placido Domingo 2.15 Gdzieś w Chinach (dok.) 2.40 Wyścig na Księżyc (s. dok.).

TVP 2

5.55 Złotopolscy (s.) 6.20 10 minut tylko dla siebie 6.30 Stawiam na Tola Banana (s.) 7.00 Od przedszkola do Opola - Zespól Brathanki 7.30 Teletubisie (s.) 7.55 Stawka większa niż życie (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (s.) 12.00 Znaki czasu 12.30 10 minut tylko dla siebie 13.00 Panorama 13.10 Pogoda 13.15 Różę Gali - wręczenie nagród 14.10 Lokatorzy (s.) 14.35 Wojownicy (kwiz) 15.05 Doktor z alpejskiej wioski (s.) 15.55 Wybierz Miss Świata 2005 16.00 Panorama 16.15 M jak miłość (s.) 17.05 Kulisy serialu „M jak miłość” 17.15 Allo, Allo (s.) 17.40 Pogotowie Ekspresu Reporterów 17.55 Pogoda 18.00 Program lokalny 18.25 Wybierz Miss Świata 2005 18.30 Panorama 18.55 Pogoda 19.05 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.35 Szkoła gadać 20.00 Panorama flesz 20.10 Galimatias, czyli kogel-mogel II (film pol.) 22.20 Panorama 22.25 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.35 Pogoda 22.40 Konfrontacja (mag.) 23.15 Żywa tarcza (film USA) 0.45 Bóg jest z nami mężczyźni (dok.) 1.35 W sokolim gnieździe.

TV KATOWICE

7.12 Książki z górnej półki - prezentacja 7.45 Aktualności flesz, pogoda 7.50 Bliżej Europy 8.05 Służba zdrowiu 8.45 Gość dnia 9.00 Zagadkowe historie XX stulecia 10.00 To jest temat 11.15 Gość dnia 11.45 Rozmówki wschodniograniczne (mag.) 12.15 Czytaj z Trójką (mag.) 12.35 Wokół Pacyfiku z Michałem Palinem (s. dok.) 13.45 Włącz się (mag.) 14.15 To jest temat 14.45 Gwiazdy sportu - Małgorzata Glinka 15.00 Spotkanie mistrzów 15.45 Zagadkowe historie XX stulecia 16.15 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Okiem mistrza 17.00 Czarno na białym 17.05 Trójka tam była 17.50 Kronika miejska Rybnik 18.00 Aktualności, pogoda 18.27 Wiadomości sportowe TV Katowice 18.40 Powiedz stop 19.00 Relacje 19.10 Zaolzie 19.25 Zdobywcy 19.50 TV Katowice zaprasza 20.00 Telekurier 21.00 Echa dnia 21.45 Aktualności flesz 21.50 Aktualności 22.05 Wiadomości sportowe TV Katowice 22.15 To jest temat 23.05 Młodzież kontra (pr. dys.) 23.50 Lepiej późno niż wcale (film wł.).

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie - magazyn muzyczny 7.10 Interwencja (cykl rep.) 7.30 Ja się zastrzelę (s.) 8.00 Zbuntowany anioł (s.) 9.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 10.00 Strażnik Teksasu (s.) 11.00 Samo życie (s.) 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 Ja się zastrzelę (s.) 13.30 Świat według Bundych (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Pensjonat pod Różą (s.) 15.45 Wydarzenia 16.05 Pogoda 16.10 Interwencja (cykl rep.) 16.30 Świat według Bundych (s.) 17.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.15 Sport 19.20 Pogoda 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Wszystko o Adamie (film koprod.) 21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu) 22.30 Tango z aniołem (s.) 23.15 Nasze dzieci (talk show) 0.15 Biznes Wydarzenia 0.35 Pogoda 0.40 Granice strachu (pr. rozryw.) 1.30 Aquaz Music Zone - magazyn muzyczny.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Safari 9.30 Zapomniane wyprawy (s. dok.) 10.00 Wiadomości 10.05 Twarz twarz (film USA) 11.40 Czy mnie chcecie? (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.00 Mieszkanie sztuką jest (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Poprask (mag. muz.) 14.35 Wędrująca kamera (dok.) 15.00 Chłopaki w akcji (pr. k.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 15.35 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.35 Meduza (przeb.) 17.05 Kinobox (mag. film.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy (s. dok.) 18.30 Pod pokrywką (mag.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 19.55 Lwanie Sportki i Szansy 20.00 Szansa na peryferiach po 20 latach (s.) 21.00 Świetnie wyglądasz! (mag.) 21.25 Lippy and Messy 21.25 Na tropie (krym.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.00 Prognoza pogody 23.15 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Lwanie Sportki i Szansy 23.20 Poprask (mag. muz.) 23.50 Przyjaciele (s. anim.) 23.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.55 Szansy 0.20 Talk show J. Krauzza Simpsonowie 1.30 Skarby świata 1.35 Oczarowanie 2.40 AZ-kwiz.

TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.35 Na pływalni z V. Jasnym 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 12.50 Kto jest kim? 13.00 Stwo dzikiej natury: Młode (s. dok.) 13.20 Blok publicystyki ekologicznej 14.15 Gra o zielono 14.40 Telewizyjne przedszkole 15.05 Game Page (mag.) 16.00 Europa dziś (mag.) 16.00 Cudo świata (s. dok.) 16.20 1905 - gwiazdki rok Alberta Einsteina (dok.) 17.15 Pal (s. dok.) 17.30 Kosmopolis (s. dok.) 18.00 Folklorika (mag.) 18.35 Wiadomości 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Sportowy Express 19.45 Lapidarium (s. dok.) 20.00 Diagnoza (mag.) 20.20 Wydarzenia 20.35 SK Slavia Praga 21.00 AS Monako 22.40 Nadal tutaj jesteśmy 23.10 Handlarze z „cooltura” (s. dok.) 0.05 Babilon 0.25 Bon Jovi: This Feels Right 1.25 Regiony TVC24 2.00 Zapis posiedzenia Parlamentu R.C.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 Złapać spadającą gwiazdę (film kan.-USA) 11.25 Poradnik kulinarny 12.00 Strażnik Teksasu (s.) 13.00 Anastazja (s.) 14.00 Zawsze będę cię kochać (s.) 14.55 Bez śladu (s.) 15.50 „Pálí vám to?” (teleturniej) 16.30 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.05 Właśnie teraz 17.15 M.A.S.H. (s.) 17.50 Big Brother (reality show) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Big Brother (reality show) 21.20 Na własne oczy (pr. publ.) 22.20 Wydarzenia 22.30 Wa podróżomania (mag.) 23.00 Big Brother - Bez cenzury (reality show) 23.45 Ostatni sprawiedliwy (film USA) 1.30 Martwa strefa (s.) 2.15 radnik domowy 2.50 Tele Tele.

PRIMA

7.50 Dzieciół Woody (s. anim.) 8.00 Leśniczówka Falkenau (s.) 8.55 Sofie i jej miłość (s.) 9.55 Prima jazda (mag.) 10.45 Stary (s.) 11.55 Rewir Wolfa (s.) 13.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 14.05 Roseanne (s.) 14.40 Beverly Hills 90210 (s.) 15.40 Czarodziejki (s.) 16.40 Big Ben (s.) 18.35 VyVoleni (reality show) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Testy 19.20 Prima chochla (mag. kulinarny) 19.45 VyVoleni (reality show) 21.00 Niezwykłe historie (pr. roz.) 21.55 Recenzje 22.30 ruzs prima pomysłów (mag.) 23.00 Pod włos (pr. publ.) 23.55 VyVoleni (reality show) 0.20 Nocny show (reality show) 0.20 Nasze dzieci (talk show) 1.15 Szybka wygrana 2.55 Szybka wygrana (film niem).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Kronika Rodzinna

Wskazują zawarcia związku małżeńskiego wszystkim bliskim, znajomym, kolegom, studentom i współpracownikom za okazaną miłość w postaci modlitw, życzeń, licznych darów, bonu lokalowego i pomocy w organizacji obrządku i uczyty weselnej, ślemy z głębi serca płynące: **DZIĘKUJEMY.**
Józef Szymeczkiowie GL-651

MARIAN PAŁOWSKI

Wzrost na V Ogólnopolskim Konkursie Sztuki w kategorii „Profesjonalnej im. Emilii Michalskiej w kategorii „Poezja”. Gratulujemy. GL-649

Nasza Babcia ukochana bardzo pyszne robi dania. Od rosółki aż po ciasta, zawsze pyszne są i basta!

Dzisiaj obchodzi swój piękny jubileusz 80-lecia urodzin

pani EUGENIA SZTABLA

z Cz. Cieszyna. Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i radości oraz błogosławieństwa Bożego składają kochający mąż, córka Lucyna z mężem, syn Marian z żoną, wnuki Kajetan z żoną oraz Przemysław, Newroz, Jakub, Marcin, Natalia i prawnuk Max. GL-635

Nie umiera ten, kto w pamięci żywych trwa...

Dzisiaj, 29. 11. 2005 obchodziłby swe 80-te urodziny nasz Kochany

śp. **WŁADYSŁAW KUCHARCZYK** z Hawierzowa Szumbark. Zaś 4 listopada minęło 6 miesięcy od Jego śmierci. Z miłością wspominają najbliżsi. AD-171

Człowiek szlachetny, odchodząc do wieczności nie umiera, ale żyje w naszej pamięci.

Dnia 30 listopada mija 30. rocznica śmierci naszego Męża, Ojca, Dziadka

śp. KAROLA JAWORKA

z Trzanowic. Kto znał Jego szlachetne serce niechaj wspólnie z nami wspomni w cichej modlitwie. O chwilę wspomnień prosi żona, córka z rodziną, syn, bratowa i najbliższa rodzina. GL-585

Dzisiaj, 29 listopada mija dwudziesta rocznica śmierci



śp. **ALOJZEGO MITREĞI** z Mostów k. Jablonkowa. Wszystkich, którzy Go znali i zachowali w życzliwej pamięci, prosi o chwilę wspomnień żona i córki z rodzinami. AD-174



Dzisiaj, 29. 11. 2005 mija już siedem lat od chwili tragicznej śmierci naszego Najdroższego

inż. ANDRZEJA BULAWY

O chwilę cichych wspomnień prosi najbliżsi. GL-642

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim krewnym, znajomym, sąsiadom, pani konsul G. Kostrusiak i prezydentowi miasta Karwiny A. Petrašovi za wyraz współczucia, wieńce i kwiaty oraz liczny udział w pogrzebie naszego Drogiego Zmarłego

śp. inż. arch. TADEUSZA WRATNEGO

Szczególne podziękowania kierujemy do ks. Leona Kasprzaka za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, ChNP i solistów za pieśni. Dziękujemy lekarzom szpitala w Trzynie Podlesiu, a szczególnie MUDr. M. Wierzonowiowi, za leczenie. MUDr. Z. Ondruchowi i MUDr. J. Galszkiej dziękujemy za długoletnią opiekę. Państwu M. i A. Szynom składamy specjalne podziękowania za ogromny trud podczas ratowania. Zasmucona rodzina. GL-647



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 26. 11. 2005 opuściła nas na zawsze w wieku niespełna 80 lat nasza Ukochana Matka, Teściowa, Babcia, Prababka, Ciocia, Kuzynka i Koleżanka

śp. MAŁGORZATA DUDOWA

z Olbrachcic. Ostatnie pożegnanie ze Zmarłą odbędzie się w czwartek 1. 12. 2005 o godz. 14.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Olbrachcicach. W smutku pogrążona rodzina. GL-650

(z kolacją w cenie 100 Kc) lub do piątku 2. 12. (bez kolacji w

-Biała, 3 Maja 11: 37. Biennale Malarstwa „Bielska Jesień 2005”; wystawa fotografii Zhu Hao „Silent Shanghai”. Otwarte: wt-nie: 10-18.

Wystawy

GINNAZJUM POLSKIE W CZ. CIESZYNIE: do 22. 12. wystawa z okazji 150. rocznicy śmierci Adama Mickiewicza (4. piętro).

SALA WYSTAWOWA MANESA, DK Karwina: do 2. 12. wystawa obrazów Otakara Barana. Otwarte wt-pt: 9-12, 12.30-17; so: 10-13, 13.30-18.

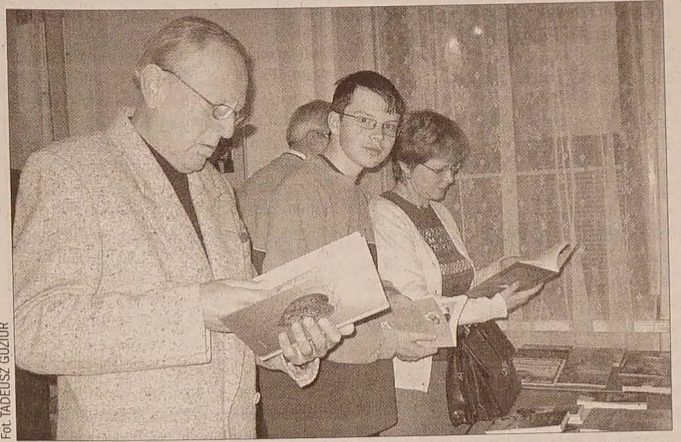
GALERIA „PUDA”, KaSS Strzelnica, Cz. Cieszyn: do 16. 12. wystawa Daniela Balabána „Pokoje Vám” i Ivo Sumca „Lepší než já”. Otwarte po-pt: 9-17.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: ekspozycja stała „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”.

▲ **MUSAION, Hawierzów, Dělnická 14:** do 2. 4. 2006 historyczna wystawa „Hawierzów - powstanie miasta”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM TRAGEDII ŻYWCIC-KIEJ, Hawierzów Żywocice:** do 31. 12. wystawa „Od ognika do żarówki”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW W JABLONKOWIE, rynek Mariana 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jablonkowa i okolicy”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.



Sobotnie obchody Miesiąca Oświaty, Książki i Prasy w skrzeczońskim Domu PZKO zdominowała promocja książki Franciszka Bałona „Opowiadania o naszym pieczeniu”, której podjął się sam autor. Uczestnicy imprezy mieli możliwość skosztować chlebów domowych - krupcznioka i chleba żitołowego upieczonych przez autora oraz kołacza z kapustą, a także „zebrę” - ciasta przygotowanego przez członkinie Klubu Kobiet, Halinę Siostrzonek i Irenę Czapkę. Następnie kierowniczka pezetkaowskiej biblioteki, Danuta Guziur, powiadomiła czytelników o nowej kolekcji książek, które Koło ofiarował prezes zaprzyjaźnionego ze skrzeczońskim Kołem Towarzystwa Miłośników Ziemi Grodkowskiej, Józef Kośla. Po części oficjalnej odbyło się spotkanie towarzyskie członków skrzeczońskiego Koła. (tg)

Hyde Park

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

Ekspres do Warszawy

W sobotnim wydaniu „Głosu Ludu” pojawiają się ostatnio relacje „heli” z serii „Ekspres do Katowic”. Z treści można się domyślić, że „hela” jest studentką prawa na Uniwersytecie Śląskim, która odczuwa potrzebę regularnego opisywania swoich wątpliwych „problemów” wynikających z faktu studiowania w Katowicach.

Idąc śladem pani Krystyny Biernat („GL” z dnia 26 bm.) pragnę zapewnić „helę”, że studiowanie w Polsce nie jest przymusowe i jeżeli wrażenia „heli” są rzeczywiście tak negatywne, jak pisze, to naprawdę szkoda się męczyć. Tematy, jakie podejmuje „hela”, świadczą jednak w moim odczuciu raczej o braku samodzielności i dziwnych uprzedzeniach autorki niż jej rzeczywistych problemach.

Jeżeli „hela” odczuwa potrzebę regularnego uwewnętrzniania swoich „cierpień” i krytykowania wszystkiego, co ją w Polsce spotyka, to oczywiście ma do tego prawo. Warto jednak taką krytykę skierować do władz uczelni czy innych właściwych instytucji, które powodują

„problemy” „heli” a nie rozpisywać się „za granicą” i to w dodatku pod pseudonimem. Takie podejście uważam za zwykły brak dobrego smaku i odwagi. Co więcej, przedstawianie studiów w Polsce w taki sposób zniechęca innych i przedstawia Polskę w bardzo jednostronnym i nieprawdziwym świetle.

Przyznam szczerze, że żal mi trochę autorki „Ekspresu do Katowic”, gdyż sam studiowałem w Polsce i uważam, że był to bardzo piękny i pożyteczny spędzony okres mojego życia. W żadnym wypadku nie podzielam poglądów „heli” i chciałbym zwrócić jej uwagę na fakt, że w Polsce studiując dziś na uczelniach wyższych ponad 40% młodzieży. Co najmniej połowa czyni to odpłatnie na studiach zaocznych, wieczorowych czy po prostu na uczelniach prywatnych. Jeżeli „hela” jest więc beneficjentem stypendium Rządu RP, to tym bardziej powinna się zastanowić, czy jej krytyka jest tak naderwadą uzasadniona.

ANDRZEJ PRZECZEK, Sucha Górna, z ekspresu Ostrawa - Warszawa

redakcyjnej poczty

O naszym pieczeniu...

„Opowiadania o naszym pieczeniu” Franciszka Bałona w niedzielę 20. 11. zgromadziły w świetlicy MK PZKO Orłowa Miasto i Łazy okazałą liczbę członków.

Na stole znalazł się chleb, pięć jego rodzajów: żytni, z płatkami owsianymi, ziemniaczany i dwa słodkie - miodowy i orzechowy. Następnie placki z kapustą z różnymi posypkami, miseczki z trzema rodzajami past o różnym smaku i kolorze, smalec domowy i maselko. Autor „Opowiadań...”, pan Franciszek Bałon, rozpoczął gawędę na temat chleba wczoraj i dziś i rozwinął ją tak, że - po skosztowaniu - wszyscy w duchu postanowili wrócić do pieczenia domowego krupcznioka lub przynajmniej grahama. Prawdziwy graham musi być odpowiednio kruchy! Ale skąd tu wziąć piec kaflowy z piekarszkoziem? Czy naprawdę można go zastąpić piekarnikiem z termobiegiem? Następny problem: gdzie te Babcie, które uczyły swe córki, potem wnuczki, opanowania istotnych zasad powstawania dobrych ciast? Czy

starczy sił w ramionach, aby ręcznie zarobić ciasto? Ciasto chlebowe jest w stanie wyczuć, czy pracuje z nim ciepła ręka człowieka lub zimne łopaty robotów. Tchnęło zdrową żywnością. Pani Anna Kasprzak wykonała w własnej kuchni domowej i przedstawiła na żywo w swym rodzinnym mieście, Orłowej, to, co na zdjęciach w publikacji umieszczono.

Dzięki za jej wydanie MK PZKO w Skrzeczoniu! Pisząca te słowa (i inne panie) po degustacji i przeczytaniu rozdziału „Chleby domowe” noszą się z zamiarem upieczenia dla swoich bliskich przynajmniej podplomyków. A kto wie, czy w przyszłości nie podejmą się przyrządzenia któregoś ze skomplikowanych sufletów? Jeśli Wanda Spinak, była gwiazda Sceny Polskiej, może piec, jak ujawniła Wanda Cejnar, bardzo smaczne krupcznioki, to my przecież nie gorzej.

Porozmawiamy o tym na następnej imprezie 8 stycznia. Z.K. (nazwisko i adres do wiadomości redakcji)

Co w teatrze

SCENA CZESKA - TRZYNIEC: Jedna scena na Karlštejnie (30, godz. 19.00).

Co w kinach

KARWINA - Centrum: Kurczak Mały (29, 30, godz. 17.45); Transport 2 (29, 30, godz. 20.00); Reflex: Imperium wolków (29, 30, godz. 17.00); „Hrubeš a Mares” (29, 30, godz. 20.00); TRZYNIEC - Kosmos: Lords of Dogtown (29, 30, godz. 17.30); Cztery bracia (29, 30, godz. 20.00); HAWIERZÓW - Centrum: Zebra z klasą (29, 30, godz. 15.30); Człowiek ringu (29, 30, godz. 17.30, 20.00); CIESZYN - Piast: Harry Potter i Czara Ognia (29, 30, godz. 14.30, 17.15, 20.00).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30. POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po-pt: 19-19.15, nie: 18.30 - 19.00.

Co w terenie

SUCHA GÓRNA - zapraszamy 3. 12. o godz. 17.00 na akcję ZPiT „Suzanie” „Mała czarna z potańcówką” do sali Domu Robotniczego. Bilety można zamawiać do środy 30. 11.

cenie 50 Kc). Kontakt tel. J. Mrańca 596 425 424 i G. Dostal 596 425 373.

KARWINA RAJ - Klub Seniora zaprasza członków na kolejne spotkanie 29. 11. o godz. 16.00.

ŁYBICE WIEŚ - MK PZKO organizuje dla członków i sympatyków „Mikołaja” dla dorosłych 5. 12. od godz. 16.00 w świetlicy. Zgłoszenia przyjmuje inż. Huczala, tel.: 558 331 650. Prosimy o zabranie prezentu do wymiany w cenie 50 Kc.

Koncerty

NAWSIE - Chór Żeński „Melodia” zaprasza na koncert jubileuszowy z okazji 50-lecia chóru 3. 12. o godz. 16.00 do miejscowego Domu PZKO. Po koncercie spotkanie towarzyskie.

Oferty

PILNIE POSZUKUJE OSOBY do całodzienniej opieki nad fizycznie niepełnosprawnym pacjentem zamieszkałym w Stonawie. Od 6.00 do 16.00, tylko w dni robocze, godziwa zapłata. Telefon kontaktowy: 731 560 127. GL-648

Co za Olzą

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO - Galeria Wystaw Czasowych, Regera 6: wystawa „Tadeusz Kubisz - legenda cieszyńskiej fotografii”.
GALERIA BIELSKA BWA, Bielsko

WTOREK 29 LISTOPADA

6.00 Kawa czy herbata? 7.35 Pogoda 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 TELEZAKUPY 8.55 Talent za talent z Marysią Sadowską 9.25 Modlitwa i zabawa (rep.) 9.40 Jest takie miejsce - Sieraków 10.00 Wyprzedzić chorobę (mag.) 10.20 Kwadrans na kawę 10.35 Tam gdzie jesteśmy - Łowca boskiej cząstki 11.05 Zaproszenie 11.25 Sprawa dla reportera 12.00 Wiadomości 12.10 Klan 12.40 Plebania (s.) 13.05 Sportowy tydzień 13.35 Stacyjka (s.) 14.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 14.55 Łączy nas Polska (felieton) 15.05 Towarzystwo - Spożyczenie na Galerii Zachęta (film dok.) 16.00 Talent za talent z Marysią Sadowską 16.25 Wyprzedzić chorobę (mag.) 16.45 Polskie miasta i miasteczka - Przemysł 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Program publicystyczny 17.30 TELEZAKUPY 17.45 Modlitwa i zabawa (mag.) 18.05 Rewizja nadzwyczajna 18.30 Sprawa dla reportera 19.00 Wiadomości 19.15 Miś Uszatek (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Jesteśmy z...PL (mag.) 21.30 Łyczeczka życia (film dok.) 21.55 Jest takie miejsce - Sieraków 22.15 Warto rozmawiać 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.50 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy 0.15 Plus minus 0.40 Sprawa dla reportera 1.15 Miś Uszatek (s. anim.) 1.30 Wiadomości 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Wiadomości 3.05 Jesteśmy z...PL 3.35 Łyczeczka życia (film dok.) 4.05 Rewizja nadzwyczajna - Wymiana pieniędzy 4.30 Warto rozmawiać 5.45 Wiadomości.

ŚRODA 30 LISTOPADA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 TELEZAKUPY 8.55 Budzik - Robimy badania 9.25 Wierzę, wątpię, szukam 9.50 Album Mazowsza - Muzeum w radomskiej (mag.) 10.15 Beata i śmieci (s.) 10.40 Polskie miasta i miasteczka - Karpacz 10.45 Spotkania z profesorem Zinem 11.30 Kochaj mnie (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Wiadomości 13.20 Jesteśmy z...PL 13.50 Łyczeczka życia (film dok.) 14.20 Rewizja nadzwyczajna - Wymiana pieniędzy 14.50 Warto rozmawiać 16.00 Budzik - Robimy badania 16.25 Pomyśl na życie - Na początku był Balbin (s. dok.) 16.45 Polskie miasta i miasteczka - Suraz 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Program publicystyczny 17.30 TELEZAKUPY 17.45 Wierzę, wątpię, szukam 18.15 Tu i teraz (rep.) 18.35 Świadczenie nieznaną historii (pr. public.) 19.15 Reksio (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Polska Karta 21.30 Egzamin z życia (s.) 22.20 Książka tygodnia 22.35 Ale Jazda! 23.00 Kochaj mnie (s.) 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.50 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy 0.15 Debata 1.00 Łączy nas Polska (felieton) 1.15 Reksio (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Polska Karta 3.20 Egzamin z życia (s.) 4.05 Pamiętaj o mnie.

CZWARTEK 1 GRUDNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.35 TELEZAKUPY 8.55 Zyzgaki - Czas 9.25 Znaki czasu (mag.) 9.45 Głosy z daleka (film dok.) 10.30 Tele PRL (pr. rozryw.) 11.25 Telewizyjne Wiadomości Literackie 11.25 Skarbiec (mag.) 11.25 Rody fabrykanckie 12.00 Wiadomości 12.10 Złotopolscy (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Polska Karta 13.35 Egzamin z życia (s.) 14.20 Świadczenie nieznaną historii (pr. public.) 15.00 Reportaż 15.15 Debata 16.00 Zyzgaki - Czas 16.25 30 ton - lista przebojów 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Program publicystyczny 17.30 TELEZAKUPY 17.45 Znaki czasu (mag.) 18.10 Raj (mag.) 18.35 Smak Europy 18.45 Rody fabrykanckie 18.45 Skarbiec (mag.) 19.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Złotopolscy (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Reportaż polonijny 21.15 Teatr TV - Teatr 22.30 Muzyka klasyczna 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.50 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy 0.15 Forum (pr. public.) 1.00 Animowany świat wyobraźni - Historijka 1.05 Animowany świat wyobraźni - Weekend 1.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Złotopolscy (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Reportaż polonijny 3.05 Teatr TV - Teatr 4.20 Muzyka klasyczna 5.15 Skarbiec (mag.) 5.15 Telewizyjne Wiadomości Literackie 5.15 Rody fabrykanckie 5.45 Wiadomości.

PIĄTEK 2 GRUDNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.55 Domisie - Chory Bazyli 9.20 Trzy dni, aby wygrać (s.) 9.50 Raj (mag.) 10.20 Laboratorium (mag.) 10.40 Regionalia (mag.) 11.05 Kwadrans na kawę 11.20 Duże dzieci

(talk-show) 12.00 Wiadomości 12.10 Złotopolscy (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Reportaż polonijny 13.35 Teatr TV - Teatr 14.45 Muzyka poważna 15.10 Forum (pr. public.) 16.00 Domisie - Chory Bazyli 16.25 Trzy dni, aby wygrać (s.) 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.15 Ojczyzna polszczyzna 17.45 Spotkania z profesorem Zinem 18.10 Święta wojna (s.) 18.35 Regionalia (mag.) 19.00 Wieści polonijne 19.15 Bajki Bolka i Lolka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Złotopolscy (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Mówi się... 21.35 Na dobre i na złe (s.) 22.30 Duże dzieci (talk-show) 23.10 Porozmawiamy 0.00 Wideoteka dorosłego człowieka 0.45 Trzy dni, aby wygrać (s.) 1.15 Bajki Bolka i Lolka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 2.00 Złotopolscy (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Wieści Polonijne 3.05 Mówi się... 3.40 Na dobre i na złe (s.) 4.30 Duże dzieci (talk-show) 5.05 Święta wojna (s.) 5.30 Jest takie miejsce - Sieraków 5.50 Wiadomości.

SOBOTA 3 GRUDNIA

6.00 Plebania (s.) 8.00 Echa tygodnia 8.35 Awantura o Basię (s.) 9.05 Mówi się... 9.25 Wieści Polonijne 9.40 Porozmawiamy 10.30 Klan (s.) 11.45 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 12.10 Wideoteka dorosłego człowieka 13.00 Wiadomości 13.10 Na dobre i na złe (s.) 14.00 Od przedszkola do Opola 14.30 Made in Poland (teleturniej) 15.00 Wielka Gra (teleturniej) 16.00 Śniadanie na podwieczorek 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Książka tygodnia 17.20 Książka tygodnia 17.30 Pamiętaj o mnie 18.00 M jak miłość (s.) 18.45 Zaczisz gwiazd 18.45 Ale Jazda! 19.15 Miś Kudłatek (s. anim.) 19.20 Czołówka - Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.05 Feliksa Falka wiza Polski - Wodzirej (film pol.) 21.50 Mój pierwszy raz 22.45 Program rozrywkowy 23.35 Śniadanie na podwieczorek 0.30 M jak miłość (s.) 1.15 Miś Kudłatek (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 2.00 Feliksa Falka wiza Polski - Wodzirej (film pol.) 3.45 Wideoteka dorosłego człowieka 4.30 Tam gdzie jesteśmy - Polacy nad świętym morzem (rep.) 5.00 Mój pierwszy raz.

NIEDZIELA 4 GRUDNIA

6.00 Program rozrywkowy 6.50 Benefis - Michała Fajbusiewicz 7.40 Pamiętaj o mnie 8.05 M jak miłość (s.) 8.55 Słowo na niedzielę 9.00 Ziarno (mag.) 9.25 Dwa święta (s.) 9.55 Książka dla malucha 10.10 Ojczyzna polszczyzna 10.25 Złotopolscy (s.) 11.15 Niedzielne muzykowanie 11.55 Między Ziemią a Niebem 12.00 Aniol Pański 12.15 Między niebem a ziemią 13.00 Transmisja Mszy Świętej - z kościoła św. Barbary w Częstochowie 14.15 Czarne chmury (s.) 15.05 Zaproszenie 15.30 WIO - Wywiad i opinie 16.00 Biografie - Cygański ogień (rep.) 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.30 Tam gdzie jesteśmy - Polacy nad świętym morzem (rep.) 18.00 Salon kresowy - Całe życie z muzyką (rep.) 18.15 M jak miłość (s.) 19.00 SIEJF-Subiektywny Express Jacka Fedorowicza 19.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Małopole, czyli świat (s.) 21.00 Widowski 21.40 Tele PRL 22.30 Historia Normana Daviesa (film dok.) 23.35 Regionalia (mag.) 0.05 M jak miłość (s.) 0.50 Ziarno (mag.) 1.15 Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 2.00 Małopole, czyli świat (s.) 3.00 Zaproszenie 3.20 Czarne chmury (s.) 4.20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 4.45 Salon kresowy - Całe życie z muzyką (rep.) 5.00 Biografie - Cygański ogień (rep.)

PONIEDZIAŁEK 5 GRUDNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.35 TELEZAKUPY 8.50 Jedynecka - Buleczki drożdżowe 9.25 My Wy Oni (mag.) 9.50 Romantyczne podróże do Polski 10.10 Śniadanie na podwieczorek 11.05 Biografie - Artysta i niepokój wieku. Henryk Sienkiewicz 1846 - 1916 (film dok.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Reportaż polonijny 13.25 M jak miłość (s.) 14.10 Salon kresowy - Całe życie z muzyką (rep.) 14.25 W piątą stronę świata (s.) 15.15 Blżej Europy 15.30 Ze sztuka na ty - Orfeusz w piekle XX wieku 16.00 Jedynecka - Buleczki drożdżowe 16.30 Romantyczne podróże do Polski 16.50 Polskie miasta i miasteczka 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Program publicystyczny 17.30 TELEZAKUPY 17.45 My Wy Oni (mag.) 18.15 Polonijni w Europie 18.40 Reportaż polonijny 19.00 Kościół i świat (mag.) 19.15 Mały pingwin Pik - Pok (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Sportowy tydzień 21.30 Przeprowadzki (s.) 22.25 Ze sztuka na ty - Orfeusz w piekle XX wieku - Józef Wittlin 23.00 Komornicy (s.) 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.50 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy 0.15 Goralenwołk 1.15 Mały pingwin Pik - Pok (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Sportowy tydzień 3.20 Przeprowadzki (s.) 4.15 Polonijni w Europie 4.40 Reportaż polonijny 5.00 Książka tygodnia 5.15 Komornicy (s.) 5.45 Wiadomości.

WEEKEND NA LODOWISKACH: TRZYNIEC PRZEGRZAŁ • ORŁOWA POKONAŁA OUTSIDER

Stalownicy znów poza ósemką

Hokeiści Stalowników Trzyniec tylko krótko przebywali w elitarniej ósemce najlepszych zespołów tego sezonu. Po dwóch wyjazdowych porażkach - w piątek na lodzie Liberca (1:3) i w niedzielę z Czeskimi Budziejowicami (2:4) podopieczni trenera Jiřego Juřika spadli na 10. pozycję w tabeli ekstraklasy. Stalownicy humor mogą sobie poprawić w najbliższy piątek, kiedy to przed własną publicznością zagrają z ostatnim w tabeli Wsecinem. Z letargu ocknęli się hokeiści drugoligowej Orłowej, zaliczając obowiązkową wygraną nad przedostatnim w tabeli Hodoninem.

TIPSPORT EKSTRALIGA

Trzyścianczanie również za trzecim podejściem w tym sezonie nie pokonali drużyny Czeskich Budziejowic. Stalownicy w niedzielnym spotkaniu tylko miejscami prezentowali w miarę ciekawy hokej, przez zdecydowaną większość meczu to jednak gospodarze dyktowali warunki na lodowisku. Gościom zabrakło większej koncentracji, zostali skarceni za nonszalanciki hokej z końcówki drugiej tercji. Wtedy to budziejowiczanie w przeciągu czterech minut zaaplikowali Stalownikom trzy gole, schodząc do szatni z komfortowym prowadzeniem 4:1. „GL” rozmawia z trenerem Trzyścianki Jiřim Juřikiem.

Panie trenerze, czy mocno krzyczał pan na swoich podopiecznych w drodze powrotnej?

Zaliczyliśmy bardzo kiepski występ. Najgorszy w mojej funkcji trenera, ale

LIGA MISTRZÓW TENISISTÓW STOŁOWYCH

Start nie awansuje

Teniściści stołowi Startu Sucha Górna pokonali w 5. kolejce Ligi Mistrzów 3:1 francuski Angers Vaillante, w grupie D stracili już jednak szansę na awans do dalszej fazy rozgrywek. Przepustkę do ćwierćfinału wywalczyły ekipy Düsseldorfu i Niederösterreichu, ostatnia kolejka będzie więc tylko formalnością. Przypominamy, że z zespołem Angers Vaillante Start wygrał w październiku również na jego własnym podwórku.

Trzecie miejsce w rozgrywkach grupowych Ligi Mistrzów to też niezłe osiągnięcie, aczkolwiek liczyliśmy na więcej - stwierdził menedżer Startu **Nikolas Endal**. Górnosuszanie zdążyli rozszyfrować francuskiego rywala już w pierwszej wzajemnej konfrontacji, kiedy to we Francji zwyciężyli 3:1. Rewanż w Hawierzowie był w związku z

PUCHAR ŚWIATA W SKOKACH NARCIARSKICH

Małysz zadowolony z weekendu

Pogoda była największym wrogiem skoczków narciarskich w rozpoczętym w weekend w fińskim Ruosamo Pucharze Świata. Z powodu fatalnych warunków atmosferycznych musiano przenieść z piątku na sobotę pierwszy konkurs skoków, w związku z czym zawodnicy w sobotę zaliczyli w jeden dzień aż trzy serie konkursowe.

Najpierw odbyły się późniejsze „piątkowe” zawody, w rozegranej tylko jednej serii triumfował Czech **Jakub Janda**. Skoczek z Frenszlatu pod Radoszczem wyprzedził zdobywcę Pucharu Świata z dwóch poprzednich sezonów **Fina Janne Ahonena** i Słowenca **Roberta Kranjca**. **Adam Małysz** zajął siódme miejsce, nieźle spisał się także **Kamil Stoch**, który był 26. W sobotę aura była bardziej łaskawa dla zawodników i nie nie stało na przeszkodzie, by późnym popołudniem rozpocząć też drugi konkurs skoków. W kwalifikacjach

to tylko sport. Nie wyładowuję sobie złości na hokeistach. Fatalnie było w defensywie, w końcówce drugiej tercji zagraliśmy wręcz naiwnie. Bramkarz Biegl nie mógł liczyć na wsparcie swoich kolegów, w obronie panował jeden wielki chaos. Gospodarze udzielił nam srogiej lekcji.

W piątek zagracie ze Wsecinem, ostatnim zespołem tabeli. Czy nie obawia się pan tego, że hokeiści zlekceważą rywala?

Dwie porażki z rzędu całkowicie chyba wystarczą. Musimy wrócić do hokeja, z którym święciliśmy sukces. Do aktywnej gry już w środkowej strefie lodowiska, rywal nie może narzucić nam swojego stylu gry. Wierzę, że przed własną publicznością sięgnie my po trzy punkty.

Jak pan ocenia dotychczasowe występy słowackiego napastnika Petera Fabuša?

Fabuš jest typowym snajperem i cieszę się z tego, że w naszych barwach przełamał kryzys strzelecki. Zdobył jak na razie dwie bramki, co ważne, jest świetnie wyszkolony technicznie.

● CZ. BUDZIEJOWICE - STALOWNICY TRZYNIEC 4:2 (1:0, 3:1, 0:1).

Bramki: 3. Hřebejk, 36. Kutlák, 40. Posmyk, 40. Sailer - 26. Skořepa, 47. Hašek. Sędziował Jevavý. Kary 6:7, wykorzystane 1:0. Widzów 3089. Gospodarze nie czuli zbytniego respektu do Trzyniecia i już w 3. minucie Hřebejk wykorzystał galimatias pod bramką Biegla, zapewniając swej drużynie prowadzenie 1:0. Trzyścianczanie nie pchali się ślepo do ataku, zamiarem trenera Jiřego Juřika było grać z kontrą. Asekuracyjny hokej w wykonaniu obu drużyn w I tercji z pewnością nie

podnosił kibiców z krzeselek. Opłaczalnym w ekapie gości powiało 26. minucie. Stalownicy we własnym osłabieniu po akcji Skořepy wyróżniali na 1:1 i widocznie poczuli się mistrzami świata. W defensywie góści aż roilo się od błędów, co budziło jowiszanie skrzętnie wykorzystując Zabójczka dla gości była końcówka drugiej tercji. W 36. minucie w przewadze liczebnej Kutlák z niebieskich linii złożył się do strzału, Biegl utrudnione pole widzenia i krańcu zauważył dopiero we własnej siatce - 2:1. Z dystansu pokonał Biegla w 37. minucie również Posmyk, a wynik talnej dla Trzyniecia drugiej tercji ustalił Sailer - 4:1. Do trzeciej tercji Biegla bramce przyjeżdżnych zmienił Vojtů, który już nie miał tyle pracy, co jego klubowy kolega. Gospodarze kontynuowali przebieg spotkania. Ekipa Jiřego Juřika w 47. minucie wprowdźła obniżyła na 4:2 - z podania Kudrtrafił Hašek, dramatycznego finisu jednak nie było.

Lokaty: 1. Liberec 57, 2. Slavia 3. Zlin 53, 4. Witkowiec 50, 10. Trzyniec 37 pkt. W piątek: Trzyniec - Wsecin (17.00).

II LIGA

● HC ORŁOWA - SHK HODONIN 4:1 (1:0, 0:1, 3:0).

5. G. gar, 45. J. Suchý, 48. Kotásek, Nevrlý - 36. Pokorný. Orłowianie ostatni mecz grają w lekkiej dołku psychicznym i męczący również z przedostatnim zespołem tabeli. Gospodarze trzymali swoich kibiców w dużym napięciu, przodząc o wygranę dopiero w ostatniej tercji. - *Sam nie wiem, dlaczego gramy bez polotu i nawet zwycięstwo z outsiderem kosztuje nas sporo* - powiedział trener Orłowej **Jan Leksovský**. - *Wszystko układało po naszej myśli, prowadziliśmy 5. minutę 1:0, pomimo to sporo było na lodzie nerwówki.* Orłowianie w drugiej tercji dwukrotnie trafili w słupek, brakowało elementu skoczenia. Hokej w wykonaniu gospodarzy był bardzo schematyczny. **Najważniejsze minuty: 5.** Grygarek dobitki strzelił na 1:0; 36. Pokorný wykorzystał błąd obrony i celnym uderzeniem pokonał Holeša - 45. kolejny gol Orłowej w kanalskim stylu - Suchý w zamieszaniu podbramkowym podwyższył na 4:1. Kotásek trafił w prawy górny róg bramki Hodonina - 3:1; 55. najdłuższy Nevrlý-Grygar zakończył dla gości utratą czwartego gola, w 57. minucie chciał podać do Grygara - 4:1 jednak zblokował obrońca własnej siatki - 4:1.

Lokaty: 1. Technika Brno 42, 2. Sztternberk 42, 3. Blansko 34, 4. Bitesz 32, 5. Orłowa 31 pkt. JUTRO: Kromierzyż - Orłowa (17.30). JANUSZ BITTMAN

najlepiej skakał **Adam Małysz**, w samych zawodach zajął 5. miejsce. Sobotni konkurs rozstrzygnął na swoją korzyść Słoweniec **Robert Kranjec**, dziewiąte miejsce zajął triumfator pierwszego sobotniego konkursu **Jakub Janda**. Do finałowej „30” nie udało się zakwalifikować drugiemu z Polaków, który wziął udział w konkursie głównym. W pierwszej serii **Kamil Stoch** ze spułu swój skok osiągając zaledwie 88.5 m i został sklasyfikowany na 43. miejscu. **Robert Mateja**, **Marcin Bachleda** i **Krzysztof Długopolski** nie zakwalifikowali się do konkursu.

A jak ocenia swój występ najlepszy z polskich skoczków, **Adam Małysz**? - *W pierwszym konkursie miałem trochę pecha. Na buli był „przeciąg”, trener trzymał mnie na belce do ostatniej sekundy zielonego światła, ale warunki się zmieniły* - powiedział polskim dziennikarzem **Adam Małysz**. - *W*

drugich zawodach warunki też nie były w stu procentach równe, ale to rzeczy to normalna. „Obiektywny konkursów już w zasadzie nie ma, wszystko zależy niestety od umiejętności. Nie będę jednak narzekał, na początku sezonu jestem bardzo zadowolony. Następne zawody PS odbędą się 3 i 4 grudnia w norweskim Trondheim.

Wyniki - sobotni 1. konkurs Janda (RC) 155,4 pkt. (140,5 m) Ahonen (Fin.) 149,8 (138,5), 3. Kranjec (Słowenia) 148,5 (137,5), 7. Małysz (Polska) 138 (132,5), 26. Stoch 111,9 (120,5). **Sobotni 2. konkurs: 1.** Kranjec 307,5 pkt. (144,5 i 135 m), 2. Ahonen 295,5 (140,5 i 136), 3. Uhrmann (Niemcy) 294,3 (136,5 i 137), 5. Małysz 288,5 (137 i 135,5), 7. Janda 283,7 (131 i 131,5). **Klasyfikacja generalna: 1.** Kranjec 1160 pkt., 2. Ahonen 160, 3. Janda 1160, 4. Uhrmann 110, 5. Małysz 81 pkt. (jb, P)